List of Country Seats, Places, &c. in the Suburbs of the Cape, in the neighbourhood of, and along the Road to Rondebosch, Wynberg, and Simon's Town,—with the Names of the Proprietors or Occupiers.

Along the Rondebosch Road.

Zonnebloem,—J. Esterhuysen.
Woodstock,—Hon. H. Cloete,—occupied by the Hon. J. Montagu.
Kalkbrandery,—J. van Renen.
Leliebloem,—H. C. Voget.
Rooibloem,—J. Fred. Denys.
Rheeigiet,—G. Boyskes.
Bellelief,—John Reid.
Onderneming,—F. C. van Breda.
Westoe Farm,—V. Schonberg.
Koornhoop,—F. J. Kotze.
Mowbray Place,—N. W. Meyer.
Amade,—P. Marrant.
Weigenlegen,—S. J. Mostert.
Wolminster,—Clarke Burton,—occupied by H. Rudd.
Wolminster Cottage,—F. Surtees.
Belmont House,—occupied by Capt. Mareslen.
Hermitage,—Rev. G. Hough,—occupied by Mr. Searight.
Brandenburg,—R. P. Dobie.
Zorgvliet,—J. W. Eksteen.
Woolseck,—J. Eksteen,—occupied by Mr. Chiappini.
Rustenburg,—D. J. Cloete.
Woodlands,—G. W. Prince.
Klein Rustenburg,—J. R. Cozens.
The Cottage,—B. Stone,—occupied by Mr. Stanbridge.
The Garden,—F. Marrant,—occupied by Mr. And. de Smidt.

Veranda Cottage,—J. Fell.
Heartsease Cottage,—J. Low.
Devonshire Hill,—J. Hoets.
Ecklenberg,—Hon. H. Cloete.
Rozendal,—E. Landsberg.
Klein Rozendal,—A. S. Robertson.
Groot Schuur,—Abraham de Smidt.
Westbrooke,—Abraham de Smidt,
—occupied by Sir Harry Smith.
Kleine Schuur,—Mrs. Logie.
Liesbeck Cottage,—J. Saunders.
Albion Mill,—T. Corder.
Klein Waterkloof,—J. T. Jurgen.
Westvleutoer,—J. P. L. Cloete.
Mariadahl,—J. Letterstedt.
Sans Souci,—Hon. H. Ross.
Klein Louwvlei,—J. Hamman.
The Grove,—R. J. Jones.
Stanhope House,—H. Watson,—occupied by J. Stein.
Milborn,—R. Muter.
Harfield Cottage,—T. Mathew.
Claremont Cottage,—Capt. Robb.
Utkinton,—R. H. Arderne.
Sweet Home,—Jacob Denys.
Herschel Place,—Mrs. Harris.
Claremont House,—R. C. Logie.
Palmyra,—J. Syme.
Prospect Cottage,—J. Maynard.

Wynberg and Environs.

Belle Vue,—P. B. Borchards.
La Petite Plaisance,—J. G. Borchards.
Recovery Cottage,—R. C. Jones.
George Hotel,—J. H. Fisher.
Sunning Hill,—Mrs. Higgs.
Waterloo,—Rev. P. E. Faure.
Wellington House,—W. Usher.
Maynard Ville,—J. M. Maynard.
Springfield,—Mr. Cherry.
Little Springfield,—Col. Rogers.
Cottage on the Green,—Mr. Rowan.
Old Wynberg,—J. Stuart.
Oude Wynberg,—Capt. Hare.
Alphen,—H. O. Dreyer.
Brunner's Village,—H. Vowes.
Witteboom,—Jacob Brunt.

Belle Ombre,—J. F. Dreyer.
New Constantia,—C. Blanckenberg.
Sebastians Hoog Constantia,—S. V. van Renen, Sen.
Glen Alpins,—S. V. van Renen, Jr.
Groot Constantia,—J. P. Cloete.
Klein Constantia,—J. N. Colyn.
Nova Constantia,—L. J. Colyn.
Klein Constantia,—Abr. Brunt.
Bergvlei,—J. P. Eksteen.
Toeky,—P. M. Eksteen.
Dreyersdal,—J. A. Munnik.
Rapenkraal,—H. A. van der Poll.
Prospect Place,—Dr. Okes.
Mercek's Halfway house,—Geo.
Rathfelder.
Zwaanswyk,—J. A. Louw.
Newlands and Environs.

Brouwey, — R. Cloete, Esq.
Newlands, — J. J. Cruywagen.
Little Saxony, — M. Thalwitzer.
Stoney Place, — W. Corblitt.
Boshoff, — J. A. van Breda.
Paradyse, — G. H. van Breda.
Vineyard, — W. Billingsley.
Kerstenbosch, — D. G. Eksteen.
Protea, — H. C. Maynier.
Klaasenbosch, — J. W. J. Versfeld.

Camp Ground and Environs.

Myrtle Grove, — H. Home.
Rouwkoop, — Mrs. Hawkins.
Country-hoff, — J. H. Beach.
Weltevreden, — M. Horak.
Woodland Cottage, — Mr. Sherman.
Welkom, — M. de Valbeien.
Canigou, — General Bell, — occupied by Chev. du Prat.
Keureboom, — J. Stegmann.
Weltevreden, — Mr. Durham.

From Papendorp along the Liesbeek River.

Woodstock, — H. Adams.
De Leewon Distillery, — M. van der Spuy.
La Belle Alliance, — C. E. Wentzel.
Bronwell, — G. Munnik.
Eberstad, — F. H. Trater.
Versche Valley, — C. Mosterd, Jun.
Versche Drift, — P. van Breda.
Observatory, — T. Maclear, — (Admiralty)
Malta, — Wid. W. A. van Schoor.
Valkenburg, — C. Mostert, Sen.
De Twee Gebroeders, — Ford & Co.
Rosehill, B. Grayson.
Molenvliet, J. Kulzen.
Kulzen Garden, — W. Anderson.
Vredenburg, — R. Rogers.
Rosebank, — C. S. Pillana.
Rondebosch Lodge, — A. Steedman.
Rygersdal, — Mr. Porter.
Charlie's Hope, — J. Sturgis.
Belmont, — Hon. J. B. Ebben.

The following is a List of the Inhabitants of Wynberg, as far as we have been able to collect the information; we have no official authority as to the names of the streets, but we believe they are known by the appellations herein given.

Maitland Street.

Andrews, —, carpenter
Armstrong, W. retail shop
Attree, Jessey, wheelwright
Dirkse, Lodwyk, carpenter
Dreyer, widow Johannes
Butler, William, tinsmith
Byrne, Alex. teacher, infant school
Engels, F. apothecary
Farrell, Wm. saddler
Fane, Rev. Philip Eduard
Grace, William, shoemaker
Harrer, Johan Casper, butcher
Hertzig, widow Christina
Hoffman, widow
Kock, Cornelis de, sexton of the Dutch Church
Locke, John, goaler
Maynard, James Mortimer
McNaughton, John, teacher, government school
Nealds, Geo. Mackrill, surgeon, &c.
Oudtshoorn, widow Jacobus van
Flietseren, widow W.
Flietseren, Jan Dan. canteen kepper
Seemian, Jan Ferd. canteen kepper
Smith, Marthinus, canteen kepper
Turnbull, George, saddler
Wiggett, Samuel, shopkeeper

Montagu Street.

Carey, James, registrar of deeds
Cooper, wid. Margaret, shopkeeper
Cutting, Thos. omnibus proprietor
Cutting, William, carrier
Ferre, Geo., H.B.M. commissioner
Haybittle, Richard, carrier
Hewitt, wid. Margaret, shopkeeper
Hickman, William, butcher
Holland, John, saddler
Leethar, Chas. Aug. shopkeeper
Merritt, Dr.
Meyburgh, Albertus Petrus
Meiy, Justus Willem, collector of accounts
Slamodien, carrier
Usher, William

D'Urban Street.
Findon, Charles, butcher
Free School of the Dutch Reformed church
Jefferson, William, police constable
Lee, William, mason
Manx, William, shoemaker
Moore, William, baker
Morris, Thomas, shopkeeper
Public Office and Gaol
Smyth, Charles, deputy postmaster

Church Street.
Aldred, John, gardener
Carr, John, shopkeeper
Charles, coachman
Clark, Sarah, shopkeeper
Cooper, John, shoemaker
Croes, Joseph de, carpenter
Eksteen, Hermanus Arnoldus
Eksteen, Jan Paulus
Eksteen, Petrus Michiel
Fielding, Francis, Captain
Honey, James
Kect, Albert Erasmus van Wyk
Lyall, Richard, labourer
Musgrave, Mr. Justice
Neel, Jan
Obermeyer, Johanna, canteen keeper
Schenk, gardener
Spadille, mason
Usher, Richard
Volg, Jan, shoemaker

Waterloo Square.
Buisinne, William, attorney
Burton, Mr.
Diedrik, widow Barbera
Langley, Joseph, canteen keeper
Longmore, Major George
Rose, Pierre
Rowan, George, searcher of customs
Tubb, Abiam
Watson, Thomas, confectioner
Watson, William, shoemaker

Plumstead Road.
Addinall, James, Sawyer
Aldred, William, shopkeeper
Borcherds, Johannes Gysbertus, notary, and clerk of the peace
Borcherds, P. B. civil commissioner
Bowen, John, smith and farrier
Boys, Benjamin, post office
Farmer, Mrs. Wm.
Fielding, Frants B. poundmaster
Fisher, Joseph Henry, George hotel
Fysh, William
Hanaphy, Dennis, carpenter
Higgs, widow John
Jones, Robert Croft, academy
Lambert, John, Sawyer
Langley, Joseph, canteen keeper
Maynard, Joseph
McFarlane, John, baker
Napier, Miss
Parsons, Charles, wheelwright
Rykliest, Fredrik, carrier
Sedgley, William, hotel keeper
Town, John, auctioneer
Truter, Jan Andreas, Qs. attorney
Wolfe, Richard, resident magistrate
Wolmerans, A. tinmith

Simon's Town.
Anderson, William
Bailey, James
Brewis, R.
Bull, Thomas
Clarence, J.
Cogill, J.
De Wet, J. Fredrik
Erith, J.
Frieslaar, widow
Green, H. British hotel
Hansen, widow
Hawson, G. B.
Hugo, F. F.
Huxisson, G.
Jenks
Jordan, J.
McDonald, A.
Michell, John
Miller, J.
Mitchell, Dr.
Omond, Mrs.
Rickets, J.
Ronquest, Mrs.
Vowe, H.
Ward, J.
Ward, John
White, S.
Wickboom, widow
INSURANCE COMPANIES, BANKS, &c. &c.

AT THE

CAPE OF GOOD HOPE.

SOUTH-AFRICAN

Fire and Life Assurance

COMPANY,

No. 35, St. GEORGE’s-STREET,

CAPE TOWN.

Established 31st March, 1831.

CAPITAL—£45,000.

Directors,

Antonio Chiappini, Esq. Chairman.
James Bance, Esq. Deputy Chairman.

P. van Breda, Esq.            Samuel Oliver, Esq.
J. A. le Sueur, Esq.

Auditors, F. G. Meyburgh and A. H. Hofmeyr, Esqrs.

Medical Officer, Samuel Bailey, Esq. M.D.

Secretary, C. Watermeyer, Esq.
Agents in the Country Districts.

At Malmesbury, -- -- -- H. H. Loedolf, Esq.
Stellenbosch, -- -- -- J. Wege, Esq.
Paarl, -- -- -- P. F. R. de Villiers, Esq.
Worcester, -- -- -- Ryk Meiring, Esq.
Caledon, -- -- -- J. S. Needham, Esq.
Swellendam, -- -- -- Henry White, Esq.
George, -- -- -- M. Garcia, Esq.
Uitenhage, -- -- -- J. Brehm, Esq.
Port Elizabeth, -- -- -- H. N. Chase, Esq.
Graham's Town, -- -- -- E. L. Kift, Esq.
Port Natal, -- -- -- H. Jarga, Esq.

FIRE BRANCH.

Rates of Fire Premiums.

1. Revised Rate of Premiums on Flat-roofed Buildings.

FIRST Class.—Family Residences in Cape Town, or its vicinity, in which no Trade whatever is carried on, and in which no Hazardous Goods are contained, -- -- 1s. 6d. per £100.

SECOND Class.—Houses occupied as Lodgings, or containing inhabited Cellars on their Ground Floor; also Houses used as Shops or Warehouses, in which no Hazardous Goods are contained; Wine Stores, containing no more than the usual quantity of Spirits for preparing Wine, -- -- -- 2s. per £100.

THIRD Class.—Buildings in which Hazardous Goods are contained, but wherein no Hazardous Trades are carried on, -- -- -- 4s. per £100.

FOURTH Class.—Buildings wherein Hazardous Trades are carried on, such as Blacksmiths, Carpenters, Tinsmiths, Farriers, Cabinet Makers, Coopers, Bakers, Soap Boilers, Public Houses, Canteens, &c. &c. &c. -- 6s. 6d. per £100.

2. Rates on Slated and Tiled Buildings.

Dwelling Houses, -- -- -- -- 4s. 6d. per £100.
Containing Hazardous Goods, -- -- -- 6s. per £100.
Wherein Hazardous Trades are carried on, -- 7s. 6d. per £100.
3. Thatched Buildings—

Dwelling Houses, ... ... ... ... 17s. 6d. per £100.
Containing Hazardous Goods, ... ... 20s. 6d. per £100.
Wherein Hazardous Trades are carried on, 22s. 6d. per £100.

Special Insurances according to the nature of the Risk.

LIFE BRANCH.

PREMIUMS for insuring the Sum of £100 Sterling upon the Life of a healthy Person, from the age of 15 to 50 years, within the Limits of the Colony,—but not upon the Seas.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age next Birth Day</th>
<th>For One Year</th>
<th>For Seven Years</th>
<th>For Life</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>15</td>
<td>£0 16 6</td>
<td>£0 18 5</td>
<td>£1 15 11</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>1 1 0</td>
<td>1 3 9</td>
<td>2 0 7</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>1 2 0</td>
<td>1 4 7</td>
<td>2 1 11</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>1 3 1</td>
<td>1 5 5</td>
<td>2 2 0</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>1 4 2</td>
<td>1 6 3</td>
<td>2 4 9</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>1 4 11</td>
<td>1 6 11</td>
<td>2 5 4</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>1 5 7</td>
<td>1 7 8</td>
<td>2 6 9</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>1 6 4</td>
<td>1 8 4</td>
<td>2 8 9</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>1 7 1</td>
<td>1 8 11</td>
<td>2 9 2</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>1 7 10</td>
<td>1 9 5</td>
<td>2 11 3</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>1 8 7</td>
<td>1 10 0</td>
<td>2 12 9</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1 9 5</td>
<td>1 10 4</td>
<td>2 14 1</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>1 9 8</td>
<td>1 10 9</td>
<td>2 15 7</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>1 10 1</td>
<td>1 11 2</td>
<td>2 17 0</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>1 10 5</td>
<td>1 11 9</td>
<td>2 18 8</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>1 10 10</td>
<td>1 12 9</td>
<td>3 0 5</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>1 11 2</td>
<td>1 14 0</td>
<td>3 2 4</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>1 11 6</td>
<td>1 15 6</td>
<td>3 4 3</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>1 11 11</td>
<td>1 16 9</td>
<td>3 6 4</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>1 12 4</td>
<td>1 18 5</td>
<td>3 8 7</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>1 14 4</td>
<td>2 0 4</td>
<td>3 10 10</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>1 16 11</td>
<td>2 2 4</td>
<td>3 13 2</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>1 19 3</td>
<td>2 3 10</td>
<td>3 15 5</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>2 1 0</td>
<td>2 5 1</td>
<td>3 17 10</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>2 1 7</td>
<td>2 6 9</td>
<td>4 0 3</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>2 2 11</td>
<td>2 8 9</td>
<td>4 2 9</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>2 6 0</td>
<td>2 11 1</td>
<td>4 5 5</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>2 8 0</td>
<td>2 13 1</td>
<td>4 8 6</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>2 8 11</td>
<td>2 15 3</td>
<td>4 11 7</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>2 9 10</td>
<td>2 17 9</td>
<td>4 15 2</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>2 12 10</td>
<td>3 0 6</td>
<td>4 19 2</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>2 15 10</td>
<td>3 3 4</td>
<td>5 3 7</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SOUTH-AFRICAN

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.

With a view of extending the Company's business in the above Branch, and of rendering the insurance on Lives with this Company more encouraging and profitable to the Public, the following modifications, based on a Report of a Sub-Committee, bearing date the 8th of May, 1844, have been adopted by the Court of Directors, to take effect from and after the date of these presents.

1st.—On all Premiums payable on Life Policies (extending over the whole period of Life,) the following progressive deductions will be allowed:—

After the lapse of 5 years, 5 per cent. on the amount of annual Premium. After the lapse of 10 years, 10 per cent. After the lapse of 15 years, 15 per cent. and so on in the same ratio, until the respective amounts insured shall have become due and payable by the death of the parties assured.

2d.—The Company will advance Loans, or discount Bills, at the usual rate of interest, for a period not exceeding twelve months, (renewable at the option of the Company,) on the private personal bonds or acceptances of the parties assured, or of the lawful holders of such Life Policies of the Company, collaterally secured by the pledge of such aforesaid Life Policies, on which the annual premium shall have been paid for five successive years, and upwards. The amount of Loans to be granted to be to the extent of 4-5ths of the present or actual value of the Life Policies, respectively, which can be ascertained on application at the Company’s Office.

By Order of the Directors,

C. WATERMEYER,
Secretary.


** Office-hours, from Nine to Three, daily, Sundays and Holidays excepted.**
CAPE OF GOOD HOPE
Trust and Assurance Company.
No. 29, Heerengracht, Cape Town.

Established in 1840.—Duly incorporated by Ordinance No. 11, of the Governor in Council, 1844.

Capital, £22,500, in 900 Shares of £25 ea.
Of which is paid up and accumulated to the 30th Sept. 1844, and invested in available Securities, £21,363. 9. 9.

For the Insurance of Moveable and Immovable Property of every description, against loss or damage by Fire; Insurances upon Lives and Survivorships; the Purchase and Sale of immediate, contingent and deferred Annuities, and the endowment of Widows and Children; the Purchase and Sale of reversionary Property; and the administration and settlement of such Estates and other Property as the said Company shall be duly appointed to administer or manage as Executors, Trustees, or Agents as Executors, or Agents

Directors,
Hon. Hamilton Ross, Esq., Chairman.
R. P. Dobie, Esq. |
W. Billingsley, Esq. |
H. E. Rutherford, Esq. |
A. McDonald, Jun., Esq. |
Thomas Ansdell, Esq.
M. Thalwitzer, Esq.
W. Hiddingh, Esq. L.L.D.
W. Gadney, Esq.

Auditors, T. Hall, and F. H. Kunhardt, Esqrs.
Medical Officer, J. Laing, Esq.—Secretary, R. W. Eaton, Esq.

Fire Department.

REduced Rates of Premium per £100.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Buildings, Stone, or Brick built, with Flat Roofs,</th>
<th>In which no hazardous Goods are contained</th>
<th>Containing hazardous Goods</th>
<th>In which hazardous Trades are carried on</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>£ s. d.</td>
<td>£ s. d.</td>
<td>£ s. d.</td>
</tr>
<tr>
<td>1s. 6d. to 2s.</td>
<td>0 4 0</td>
<td>0 6 8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2s. to 2s. 6d.</td>
<td>0 4 6</td>
<td>0 7 6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>£ 0 17 6</td>
<td>1 0 0</td>
<td>1 2 6</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Special Insurances at Rates commensurate with the nature of the Risk.

Office Hours, from 9 till 4.
Life Department.

The Company grants Policies of Insurance on the Lives of any healthy Persons, from the age of Fifteen to Sixty, at the following Rates of Premium:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age next Birth-day.</th>
<th>For one Year</th>
<th>For seven Years</th>
<th>For the whole term of Life</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>15</td>
<td>£0 16 6</td>
<td>£0 18 5</td>
<td>£1 15 11</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>1 1 0</td>
<td>1 3 9</td>
<td>2 0 7</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1 9 5</td>
<td>1 10 4</td>
<td>2 14 1</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>1 16 11</td>
<td>2 2 4</td>
<td>3 13 2</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>2 15 10</td>
<td>3 3 4</td>
<td>5 3 7</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>4 15 11</td>
<td>5 18 5</td>
<td>8 10 5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Intermediate ages at proportionate Rates.

Annuities are granted by the Association, on the payment of a sum of Money, according with the nature and amount of the Annuity required.

Widows may be endowed by Insurances on the Lives of their Husbands, thereby securing to them a Life Annuity, or a Sum of Money at their Husbands' decease; and Children may be similarly endowed, after attaining the age of fourteen years, in order to secure to them, at their coming of age, or at the death of either or both of their Parents, any Sum of Money for which the Policy may have been opened.

Administration of Estates or other Property in Trust.

This Branch of the Institution embraces the administration and management of the Property or Estates of deceased or insolvent Persons, of Minors, Lunatics, Absentees, or others.

For the due discharge of such Trusts, the Capital and Proprietary of the Company afford ample Security, while the permanency of a Public Institution of this nature is a sure protection against the uncertainty and disadvantages which, not unfrequently, attend individual administrations.

All Claims accruing on Policies in this Office are paid in Cape Town, three months after notice.

By Order of the Directors,

R. W. EATON, Secretary.

Persons desirous of appointing this Company as Executors, Co-Executors, Trustees, Agents, or otherwise, will be pleased to nominate and appoint them by the style of "The Cape of Good Hope Trust and Assurance Company," established under a Deed of Trust, dated 1st May 1843, and incorporated by an Ordinance of the Governor in Council, under date 4th July 1844.
CAPE OF GOOD HOPE

ASSURANCE COMPANY,

No. 29, Heerengracht, Cape Town.

Established 30th August 1838.

Capital £75,000, in 1500 Shares of £50 ea.

Directors,

R. J. Jones, Esq. | W. Billingsley, Esq.
C. S. Pillans, Esq. Chairman | W. Gadney, Esq.
J. Stein, Esq. | James Searight, Esq.
R. P. Dobie, Esq.

Auditors, Thomas Hall and Thomas Christian, Esqrs.

Secretary, R. W. Eaton, Esq.

Rates of Premium.

| To Algoa, Plettenberg or Mossel Bays, per Pha-nix, | to 30th Sept. | -- | -- | 1½ |
| Ditto by sailing vessels, | | | | 1½ |
| Simon's Bay, | | | | 4 |
| To the Knyana, or to the Breede River, | | | | 2 |
| From ditto, or to ditto, | | | | 3 |
| To the Kowie, including the risk of the bar, but excluding the risk of boats and craft on goods discharged outside, | | | | 5 |
| From ditto, | | | | 6 |
| To Port Natal, | | | | 1½ |
| From ditto, | | | | 3 |
| To or from Waterloo Bay, free of general and particular average, unless consequent on the stranding of the vessel, | | | | 2½ |
| To or from the Buffalo, free of general and particular average, unless consequent on the stranding of the vessel, | | | | 3 |
| To the Mauritius, from 1st May to 30th October, | | | | 1½ |
| Do. 1st Nov. to 30th April, | | | | 2½ |
| To St. Helena from 1st May | | | | 4 |

* * * Blocks and unenumerated risks insured by special Agreement.

Claims for Losses paid Three Months after notice.

Office-hours, from 9 to 4 o'clock.
DE PROTECTOR

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY,

Established 29th September, 1838.

Capital £50,759. 4s. 6d.

Directors.
J. H. Hofmeyr, Esq., LL.D., President.
J. Tromp, Esq., Vice-President.
O. J. Truter, Esq.  F. H. Kunhardt, Esq.
O. M. Bergh, Esq.  Abraham Brink, Jr., Esq.
J. A. H. Wicht, Esq.

Auditors, P. A. Brand and J. C. Gie, M. Esqrs.

Medical Officer, F. le Sueur Fleck, M.D., Esq., M.R.C.S.

Agents in the Country Districts.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Location</th>
<th>Agent</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Beaufort</td>
<td>F. A. Keuler, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Caledon</td>
<td>P. H. Ley, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Clanwilliam</td>
<td>C. M. Lind, Jun., Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Cradock</td>
<td>D. R. Blanckenberg, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Port Beaufort</td>
<td>P. G. van der Byl, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>George</td>
<td>A. H. Niepoth, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Graaff-Reinet</td>
<td>R. Southey, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Koeberg</td>
<td>S. J. van der Spuy, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Malmesbury</td>
<td>J. W. Moorrees, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Paarl</td>
<td>A. J. Becker, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Richmond</td>
<td>J. R. Mostert, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Riversdale</td>
<td>J. H. van den Berg, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Stellenbosch</td>
<td>P. Korsten, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Swellendam</td>
<td>H. M. Nefdt, Jun., Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Tulbagh</td>
<td>H. L. de Lange Vos, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Uitenhage</td>
<td>P. G. Elemans, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Wellington</td>
<td>John Addey, Esq.</td>
</tr>
<tr>
<td>Worcester</td>
<td>J. Lindenberg, Esq.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
RATE OF LIFE PREMIUMS.

For assuring the Sum of One Hundred Pounds Sterling upon the Life of any healthy Persons, from the age of Fifteen to Fifty Years, within the limits of the Colony.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age next Birth Day</th>
<th>For One Year</th>
<th>For Seven Years, at an Annual Payment of</th>
<th>For the whole Life, at an Annual Payment of</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>15</td>
<td>£0 16 6</td>
<td>£0 18 5</td>
<td>£1 16 11</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>0 16 7</td>
<td>0 19 4</td>
<td>1 16 10</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>0 17 2</td>
<td>1 0 5</td>
<td>1 17 8</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>0 18 1</td>
<td>1 1 7</td>
<td>1 18 7</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>0 19 1</td>
<td>1 2 8</td>
<td>1 19 7</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>1 1 0</td>
<td>1 3 9</td>
<td>2 0 7</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>1 2 0</td>
<td>1 4 7</td>
<td>2 1 9</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>1 3 1</td>
<td>1 5 5</td>
<td>2 2 10</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>1 4 2</td>
<td>1 6 3</td>
<td>2 4 1</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>1 4 11</td>
<td>1 6 11</td>
<td>2 6 4</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>1 5 7</td>
<td>1 7 8</td>
<td>2 6 9</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>1 6 4</td>
<td>1 8 4</td>
<td>2 8 8</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>1 7 1</td>
<td>1 8 11</td>
<td>2 10 1</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>1 7 10</td>
<td>1 9 5</td>
<td>2 11 3</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>1 8 7</td>
<td>1 10 0</td>
<td>2 12 9</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1 9 5</td>
<td>1 10 4</td>
<td>2 14 1</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>1 9 8</td>
<td>1 10 9</td>
<td>2 15 7</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>1 10 1</td>
<td>1 11 2</td>
<td>2 17 0</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>1 10 5</td>
<td>1 11 9</td>
<td>2 18 8</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>1 10 10</td>
<td>1 12 9</td>
<td>3 0 5</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>1 11 2</td>
<td>1 14 0</td>
<td>3 2 4</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>1 11 6</td>
<td>1 15 5</td>
<td>3 4 4</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>1 11 11</td>
<td>1 16 9</td>
<td>3 6 3</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>1 12 4</td>
<td>1 18 5</td>
<td>3 9 7</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>1 14 4</td>
<td>2 0 4</td>
<td>3 10 0</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>1 16 11</td>
<td>2 2 4</td>
<td>3 13 10</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>1 19 3</td>
<td>2 3 10</td>
<td>3 16 5</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>2 1 0</td>
<td>2 5 1</td>
<td>3 17 0</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>2 1 7</td>
<td>2 6 9</td>
<td>4 0 10</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>2 2 11</td>
<td>2 8 9</td>
<td>4 2 3</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>2 6 0</td>
<td>2 11 1</td>
<td>4 5 9</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>2 8 0</td>
<td>2 13 1</td>
<td>4 8 5</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>2 8 11</td>
<td>2 15 3</td>
<td>4 11 6</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>2 9 10</td>
<td>2 17 9</td>
<td>4 15 7</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>2 12 10</td>
<td>3 0 6</td>
<td>4 19 2</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>2 15 10</td>
<td>3 3 4</td>
<td>5 3 2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Cape Town, Oct. 21, 1847.

SERVAAS de KOCK, Senior, Secretary.
FIRE DEPARTMENT—RATES OF PREMIUM PER £100.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Buildings,—Brick or Stone, with Flat Roofs,</th>
<th>Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles, or Metals,</th>
<th>Buildings,—Brick or Stone, with Thatched Roofs,</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>£ s. d. in which no hazardous Goods are contained.</td>
<td>£ s. d. Containing hazardous Goods.</td>
<td>£ s. d. In which hazardous Trades are carried on.</td>
</tr>
<tr>
<td>1. 6d. to 2s.</td>
<td>0 4 0</td>
<td>0 6 6</td>
</tr>
<tr>
<td>2. 0 2 6</td>
<td>0 4 6</td>
<td>0 7 6</td>
</tr>
<tr>
<td>3. 0 17 6</td>
<td>1 0 0</td>
<td>1 2 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Allowance of 2s. and 6d. for substantial Brandzolder.

Special Insurances according to the nature of the Risks.

POLISEN GRATIS.

THE RATE OF LIFE PREMIUMS

For Assuring the Sum of One Hundred Pounds upon the Life of any healthy person, from the age of 15 to 50 years, within the limits of the Colony, will be found on application to this Office to be much more profitable than any Office in the Colony.

At the last Annual General Meeting of Shareholders held on Wednesday, the 6th October, 1847, a dividend of 50 per Cent. has been allotted to Insurers upon the premiums paid by them during the past year, receivable upon the first ensuing renewal of their insurances.

BRAND DEPARTEMENT.—PRYS VAN PREMIEN PER £100.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Gebouwen van baksteenen of klippen, met platten,</th>
<th>Gebouwen van baksteenen of klippen, bedekt met levens, pannen, of metals,</th>
<th>Gebouwen van baksteenen of klippen, met rieten dak,</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1s. 6d. tot 2s.</td>
<td>0 4 0</td>
<td>0 6 6</td>
</tr>
<tr>
<td>0 2 6</td>
<td>0 4 6</td>
<td>0 7 6</td>
</tr>
<tr>
<td>0 17 6</td>
<td>1 0 0</td>
<td>1 2 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Verminderingen van 2s. 6d. op suiffante Brandzolders.

Speciale Assurantien volgens den aard der risicos.

POLISEN GRATIS.

De Premien van Levens Assurantie

Voor het Assureren van de Som van £100, op het Leven van een gezond persoon, tussen 15 en 50 jaren oud, binnen de grenzen der Kolonie, zal op aanvraag op dit Kantoor veel voordeliger worden bevonden dan bij eenig ander Kantoor in de Kolonie.

By de Jaarlykke Algemeene Vergadering van Deelhebbers, gehouden op Woensdag den 6 October 1847, is aan Verassureerders toegekend 50 per Cent. op hunne in het afgeloopen jaar inbetaalde Premien—ontvangbaar by de eerstvolgende vernieuwing kunner Assurantien.
**DE PROTECTEUR**

**BRAND en LEVENS ASSURANTIE MAATSCHAPPY.**

*Opgericht op den 29sten September, 1838.*

**Kapitaal £50,759. 4s. 6d.**

---

**Directeuren.**

De Hr. en Mr. J. H. Hofmeyr, *Jz. President.*

De Hr. J. Tromp, *Vice-President.*

De Hr. O. J. Truter,  
O. M. Bergh,  
John Barry,  
J. A. H. Wicht,  

De Hr. P. H. Kunhardt,  
Abraham Brink, *Jz.*  
J. G. Blaekenberg.

---

**Auditeuren,** De Heeren P. A. Brand en J. C. Gie, *Mz.*

**Geneesheer,** De Hr. F. le Sueur Fleck, *M.D., M.R.C.S.*

---

**Agenten in de Buiten Districten.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Area</th>
<th>Agent</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Beaufort</td>
<td>De Hr. F. A. Keuler</td>
</tr>
<tr>
<td>Caledon</td>
<td>P. H. Ley</td>
</tr>
<tr>
<td>Clanwilliam</td>
<td>C. M. Lind, <em>Jun.</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Cradock</td>
<td>D. R. Blaekenberg</td>
</tr>
<tr>
<td>Port Beaufort</td>
<td>P. G. van der Byl.</td>
</tr>
<tr>
<td>George</td>
<td>A. H. Niepoth</td>
</tr>
<tr>
<td>Graaf-Reinet</td>
<td>R. Southey</td>
</tr>
<tr>
<td>Koeberg</td>
<td>S. J. van der Spuy</td>
</tr>
<tr>
<td>Malmesbury</td>
<td>J. W. Moorrees</td>
</tr>
<tr>
<td>Mossel Bay</td>
<td>De Heeren Barry &amp; Co.</td>
</tr>
<tr>
<td>Paarl</td>
<td>A. J. Becker</td>
</tr>
<tr>
<td>Richmond</td>
<td>J. R. Mostert</td>
</tr>
<tr>
<td>Riversdale</td>
<td>J. H. van den Berg</td>
</tr>
<tr>
<td>Stellenbosch</td>
<td>P. Korsten</td>
</tr>
<tr>
<td>Tulbagh</td>
<td>H. L. de Lange Vos</td>
</tr>
<tr>
<td>Uitenhage</td>
<td>P. G. Elemans</td>
</tr>
<tr>
<td>Wellington</td>
<td>John Addey</td>
</tr>
<tr>
<td>Worcester</td>
<td>J. Lindenberge</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**Premien van Levens Assurantie.**

*Voor het assureren van eene Som van Een Hondert Ponden Sterling op het Leven van eenig gezond Persoon, van den ouderdom van 15 tot 50 jaren, binnen de limieten dezer Kolonia.*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ouderdom naaste Geborstdag</th>
<th>Voor Een Jaar.</th>
<th>Voor 7 jaren, tegen de betaling per jaar, van</th>
<th>Levenstyd, tegen de betaling per jaar, van</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>15</td>
<td>£0 16 6</td>
<td>£0 18 5</td>
<td>£1 15 11</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>0 16 7</td>
<td>0 19 4</td>
<td>1 16 10</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>0 17 2</td>
<td>1 0 5</td>
<td>1 17 8</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>0 18 1</td>
<td>1 1 7</td>
<td>1 18 7</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>0 19 1</td>
<td>1 2 8</td>
<td>1 19 7</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>1 1 0</td>
<td>1 3 9</td>
<td>2 0 7</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>1 2 0</td>
<td>1 4 7</td>
<td>2 1 9</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>1 3 1</td>
<td>1 5 5</td>
<td>2 2 10</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>1 4 2</td>
<td>1 6 3</td>
<td>2 4 1</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>1 4 11</td>
<td>1 6 11</td>
<td>2 5 4</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>1 5 7</td>
<td>1 7 8</td>
<td>2 6 9</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>1 6 4</td>
<td>1 8 4</td>
<td>2 8 8</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>1 7 1</td>
<td>1 8 11</td>
<td>2 10 1</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>1 7 10</td>
<td>1 9 5</td>
<td>2 11 3</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>1 8 7</td>
<td>1 10 0</td>
<td>2 12 9</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1 9 5</td>
<td>1 10 4</td>
<td>2 14 1</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>1 9 8</td>
<td>1 10 9</td>
<td>2 15 7</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>1 10 1</td>
<td>1 11 2</td>
<td>2 17 0</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>1 10 5</td>
<td>1 11 9</td>
<td>2 18 8</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>1 10 10</td>
<td>1 12 9</td>
<td>3 0 5</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>1 11 2</td>
<td>1 14 0</td>
<td>3 2 4</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>1 11 6</td>
<td>1 15 5</td>
<td>3 4 4</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>1 11 11</td>
<td>1 16 9</td>
<td>3 6 3</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>1 12 4</td>
<td>1 18 5</td>
<td>3 8 7</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>1 14 4</td>
<td>2 0 4</td>
<td>3 10 0</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>1 16 11</td>
<td>2 2 4</td>
<td>3 13 10</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>1 19 3</td>
<td>2 3 10</td>
<td>3 15 5</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>2 1 0</td>
<td>2 5 1</td>
<td>3 17 0</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>2 1 7</td>
<td>2 6 9</td>
<td>4 0 10</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>2 2 11</td>
<td>2 8 9</td>
<td>4 2 3</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>2 6 0</td>
<td>2 11 1</td>
<td>4 5 9</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>2 8 0</td>
<td>2 13 1</td>
<td>4 8 5</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>2 8 11</td>
<td>2 15 3</td>
<td>4 11 6</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>2 9 10</td>
<td>2 17 9</td>
<td>4 15 7</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>2 12 10</td>
<td>3 0 6</td>
<td>4 19 2</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>2 15 10</td>
<td>3 3 4</td>
<td>5 3 2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Kaapstad, den 21sten October, 1847.

SERVAAS de KOCK, Senior, Secretaris.
EQUITABLE
FIRE ASSURANCE AND TRUST COMPANY.

Capital, £25,000.

ESTABLISHED 1ST OCTOBER, 1844.

BOARD OF DIRECTORS.

Chairman, The Hon. J. B. Ebden, Esq.
Henry Sherman, Esq.  H. C. Jarvis, Esq.
Jacob Letterstedt, Esq.  J. H. Wicht, Esq.
Arch. S. Robertson, Esq.  Wm. J. Smith, Esq.

Auditors,
Geo. N. Ebden, Esq. and Thos. Sinclair, Esq.

Secretary,
E. Thompson, Esq.

Agents in the Country Districts.

Beaufort,  ---  ---  ---  C. Pritchard, Esq.
Swellendam,  ---  ---  ---  Joseph Barry, Esq.
Caledon,  ---  ---  ---  J. Metcalf, Esq.
Tulbagh,  ---  ---  ---  Pieter Johns, Winterbach, Esq.
Clanwilliam,  ---  ---  ---  Jas. Foster, Esq.
Stellenbosch,  ---  ---  ---  O. M. Bergh, Esq.
Paarl,  ---  ---  ---  E. S. Ford, Esq.
Simon's Town,  ---  ---  ---  Wm. Anderson, Esq.
EQUITABLE FIRE ASSURANCE AND TRUST COMPANY.

Fire Department.

RATES OF PREMIUM PER £100.

<table>
<thead>
<tr>
<th>In which no hazardous Goods are contained</th>
<th>Containing hazardous Goods</th>
<th>In which hazardous Trades are carried on</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>£  s.  d.</td>
<td>£  s.  d.</td>
<td>£  s.  d.</td>
</tr>
<tr>
<td>1st Class, 0 1 6</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Buildings, Brick or Stone, with Flat Roofs, 0 2 0</td>
<td>0 4 0</td>
<td>0 6 8</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Buildings, Brick or Stone, covered with Slates, Tiles, or Metals, 0 2 6</td>
<td>0 4 6</td>
<td>0 7 6</td>
</tr>
<tr>
<td>4. Paper Roofs, 0 6 8</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>5. Buildings, Brick or Stone, with Thatched Roofs, 0 17 6</td>
<td>1 0 0</td>
<td>1 2 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Special Insurances at Rates commensurate with the nature of the Risk.

No Charge for Policies.

Trust Department.

This Branch embraces the Administration and Management of such Estates, and other Property, as the Company shall be duly appointed to administer and manage as Executors, Tutors, Guardians, Curators, Administrators, Trustees, Assignees, or Agents, either under and by virtue of a Decree of any competent Court, or by the Master of the Supreme Court of this Colony, or by the last Will and Testament, or other valid writing, act, or deed, of any Person or Persons, or by virtue of any Marriage Settlement, Power of Attorney, or otherwise.

Office, No. 12, Heerengracht, on the Premises of the Colonial Bank.

Office Hours, from 9 to 4 o'Clock, daily.

E. THOMPSON, Secretary.
MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Board of Directors.
John Fairbairn, Esq. Chairman.
A. S. Robertson, Esq. | J. H. Wicht, Esq.
Henry Sherman, Esq. | H. C. Jarvis, Esq.

Trustees,
H. Sherman, Esq. | A. S. Robertson, Esq.
Edward Edgar, Esq.

Solicitor,—John Reid, Esq.
Bankers,—Colonial Bank.
Physician,—P. Chiappini, Esq. M.D.
Surgeon,—H. Bickersteth, Esq.
Secretary,—E. Thompson, Esq.

Agents in the Country Districts.
Graham's Town, — — — F. Carlisle, Esq.
Somerset, — — — — G. E. Joseph, Esq.
Graaff-Reinet, — — — — J. J. McIntjes, Esq.
Beaufort, — — — — C. Pritchard, Esq.
Tulbagh, — — — — P. J. Winterbach, &c.
Clanwilliam, — — — — G. Foster, Esq.
George, — — — — M. O'Connell, Esq.
Paarl, — — — — E. S. Ford, Esq.
Stellenbosch, — — — — D. O'Flinn, Esq., M.D.
PREMIUMS FOR ASSURANCE OF £100,

On Single Lives,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age</th>
<th>Premium.</th>
<th>Age</th>
<th>Premium.</th>
<th>Age</th>
<th>Premium.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>14</td>
<td>£1 15 5</td>
<td>28</td>
<td>£2 8 11</td>
<td>42</td>
<td>£3 9 3</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>£1 16 5</td>
<td>29</td>
<td>£2 10 0</td>
<td>43</td>
<td>£3 11 3</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>£1 17 6</td>
<td>30</td>
<td>£2 11 1</td>
<td>44</td>
<td>£3 13 4</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>£1 18 6</td>
<td>31</td>
<td>£2 13 3</td>
<td>45</td>
<td>£3 15 6</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>£1 19 7</td>
<td>32</td>
<td>£2 13 6</td>
<td>46</td>
<td>£3 17 9</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>£2 0 7</td>
<td>33</td>
<td>£2 14 0</td>
<td>47</td>
<td>£4 0 3</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>£2 1 6</td>
<td>34</td>
<td>£2 16 1</td>
<td>48</td>
<td>£4 2 0</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>£2 2 5</td>
<td>35</td>
<td>£2 17 6</td>
<td>49</td>
<td>£4 5 6</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>£2 3 3</td>
<td>36</td>
<td>£2 19 0</td>
<td>50</td>
<td>£4 8 3</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>£2 4 1</td>
<td>37</td>
<td>£3 0 6</td>
<td>51</td>
<td>£4 11 2</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>£2 4 11</td>
<td>38</td>
<td>£3 2 3</td>
<td>52</td>
<td>£4 14 2</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>£2 5 10</td>
<td>39</td>
<td>£3 3 9</td>
<td>53</td>
<td>£4 17 4</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>£2 6 10</td>
<td>40</td>
<td>£3 5 6</td>
<td>54</td>
<td>£5 0 8</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>£2 7 10</td>
<td>41</td>
<td>£3 7 5</td>
<td>55</td>
<td>£5 4 2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Premiums are payable yearly in advance; or, at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

The Capital and Profits of the Institution are the ENTIRE PROPERTY of the Holders of Policies of Insurance.

The Profits will be divided amongst the Holders of Policies, at the termination of very period of THREE YEARS, after the year 1850, when the first distribution will take place; and each Holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him,—or converted into a present payment;—or applied in reduction of the future annual Premiums payable by him.

The pecuniary advantages, therefore, are the greatest that can be secured to Policy-holders in any Institution of this nature.

Any Person whose Life is assured, and who has paid Five Annual Premiums, may proceed direct to any part of this Colony, and to any dependency thereof; and to any part of Europe in time of peace, at his pleasure.

Any Person whose Life is assured may proceed direct to any part of this Colony, and to any dependency thereof, by sea and by land, at his pleasure.

For those who have not paid Five Annual Premiums, a Licence from the Board of Directors, but no additional Premiums, is required, when they proceed beyond the limits of this Colony and the dependencies thereof.
No Institution of this nature, it will therefore be seen, can reasonably consult the convenience of the assured to a greater extent.

By comparing the Rate or Scales of Premiums, the Public will perceive that those adopted by this Society are lower than those adopted by any of the respectable and safe Companies, in which, of course, a proper return for paid-up Capital, for risks, with profit to the Shareholders, must be provided for, as well as the benefit of the Assured or Policy-holders.

In this Society the Members and Policy-holders being the only Shareholders, receive back directly whatever excess of Rate the Tables may still retain. Every error, therefore, fully corrects itself;—and in this respect, also, MUTUAL ASSURANCE SOCIETIES excel all others.

The Principle and Tables of the Scottish Equitable Life Assurance Society have been adopted; and that Society, in the course of only thirteen years from the commencement, after meeting all demands, sets forth, that its “NET REALIZED FUNDS amount to £263,719. 6s. 8d.”—although in Scotland the Rate of Interest is more than FORTY PER CENT. LOWER THAN AT THE CAPE.

JOHN FAIRBAIRN, Chairman.

** Office of the Society, No. 12, Heerengracht, Cape Town.

Office Hours, from 9 o’Clock, a.m. to 4 o’Clock, p.m.

The Directors, and all other persons connected with the management of the Society, have signed a declaration, that they will preserve inviolable secrecy as to all business transacted with the Society.

Money advanced on First Mortgage of Immoveable Property, on Bonds, or upon Capital Stock in Joint Stock Companies.

All Applications to be made in writing, with the Documents inclosed, upon which the Loan is required.
UNIVERSAL
MARINE ASSURANCE COMPANY,
ESTABLISHED IN CALCUTTA.

Committee.

Nathaniel Alexander, Esq. | Thomas Leach, Esq.
George Dougal, Esq.        |  

Secretaries, Messrs. Bagshaw & Co.

Scale of Premiums.
FROM THE CAPE OF GOOD HOPE.

To Bourbon, --- --- --- --- --- --- --- 2 per Cent.
Bombay,     --- --- --- --- --- --- --- 2
Ceylon,     --- --- --- --- --- --- --- 2
Batavia,    --- --- --- --- --- --- --- 2
Calcutta,   --- --- --- --- --- --- --- 2
China,      --- --- --- --- --- --- --- 3
Europe, North of Great Britain, --- --- 3
Europe, not North of do. --- --- --- --- 2
Free of particular Average, --- --- --- --- 2
Otherwise,   --- --- --- --- --- --- --- 2
To Madras,  --- --- --- --- --- --- --- 2
Mauritius,  --- --- --- --- --- --- --- 2
New South Wales, --- --- --- --- --- 2
Penang,     --- --- --- --- --- --- --- 2
Rio de Janeiro, --- --- --- --- --- 2
St. Helena, --- --- --- --- --- --- --- 1
Singapore,  --- --- --- --- --- --- --- 2
United States of America, --- --- --- --- 3

Coasting Risks.
Table Bay to Port Elizabeth, Algoa Bay, free of particular
Average, 1½ Guineas per Cent.

Cape of Good Hope Branch,
No. 13, HEERENGRACHT,
Cape Town.
Foreign Agencies.

The following Associations are represented in this Colony by


Of No. 13, Heerengracht, Cape Town.

Insurance Companies.

La Compagnie d'Assurance Maritimes, --- --- --- ---
La Compagnie Commerciale, --- --- --- --- of Havre.
La Compagnie Havraise et Parisienne, --- --- --- ---
La Compagnie La Paix, --- --- --- --- --- ---
La Compagnie l'Alliance, --- --- --- --- --- ---

La Réunion des Negocians Assureurs, --- --- --- --- of Marseille.
La Circle d'Assurance, --- --- --- --- --- ---
La Compagnie d'Assurance, --- --- --- --- --- ---
De Oost Indische Zee en Brand Assurantie Maatschappuy, --- --- --- --- --- --- of Amsterdam.

Trading and Banking Companies.

De Nederlandsche Scheepsrederij, --- --- of Amsterdam,
The Bank of Australasia, of London, New South Wales, and Van Diemen's Land.
THE ALFRED

HOME AND FOREIGN LIFE ASSURANCE
AND MUTUAL ANNUITY ASSOCIATION,
LOTHBURY, LONDON.

Directors,

G. Ives Raymond Barker, Esq. | William James Maxwell, Esq.
George Fred. Dickson, Esq. | Sir James Scott, Bart.
C. Heaton Ellis, Esq. | Ernest A. Stephenson, Esq.
John Fishwick, Esq. | Lt.-Col. Tulloch.
Joseph Jellicoe, Esq. | Hon. Elliot T. Yorke, M.P.

Trustees,

George Fred. Dickson, Esq. | C. H. Ellis, Esq.

| Female Lives are taken at the same rates. |

Example.—Without Profits. | Example.—With Profits.
A Person aged 30 may Assure his Life for £1,000, by an Annual Payment of £24 10s. 10d. | A Person aged 30 may Assure his Life for £1,000, by an Annual Payment of £26 14s. 2d.

For further particulars, apply to EWAN CHRISTIAN, Agent.
42, St. George's-street, Cope Town.
MESSRS. WILLIAM DICKSON & CO.

Beg to notify to the Public, that they have received authority from the Directors of the ALLIANCE British and Foreign Life and Fire Assurance Company, to entertain Life Proposals and issue Policies in this Colony, at a very much reduced Scale of Premiums, as contained in the following Advertisement, to which they beg to refer:—

ALLIANCE
British and Foreign Life and Fire
ASSURANCE COMPANY.
Established by an Act of Parliament.

Capital—Five Millions Sterling.

BOARD OF DIRECTORS.

Presidents,

John Irving, Esq. | Samuel Gurney, Esq.

Sir Moses Montefiore, B.M.A.

G. H. Barnett, Esq. | Edward Fletcher, Esq.
Edward Blount, Esq. | Sir George Harrison, K.C.H.
John Browne, Esq. | Louis Lucas, Esq.
T. F. Buxton, Esq. | Thomas Masterman, Esq.
Sir Robert Campbell, Bart. | Thomas Richardson, Esq.
W. Crawford, Esq., M.P. | L. N. de Rothschild, Esq.
T. A. Curtis, Esq. | Oswald Smith, Esq.

Auditors,


Bankers,

Actuary, Benjamin Gompertz, Esq. F.R.S.
Secretary, Andrew Hamilton, Esq.
Physician, John R. Hume, Esq., M.D., Curson-street.
Solicitor, J. M. Pearce, Esq.
Surveyor, Thomas Allason, Esq.

Medical Officer at the Cape, John Laing, Esq.

Alliance Assurance Comp.

Fire Department.

First Class of Assurances.
Private Dwelling Houses of Bricks or Stone, without any admixture of Timber in their external walls, detached from other Buildings, or separated from them by complete party-walls, covered with Slate, Tile, Metal, or other incombustible Materials, with the usual Furniture, Wearing Apparel, &c. 2s. 6d. per Cent.

Second Class of Assurances.
Public or Private Warehouses, constructed as detailed in No. 1, in which no hazardous Goods are deposited. Wine Stores, similarly constructed, in which the usual quantity of Brandy is allowed to be deposited, 4s. 6d. per Cent.

Third Class of Assurances.
Warehouses partially constructed of Timber, covered with Slate, Tile, or Metal, in which no hazardous Goods are deposited. Hazardous Goods deposited in Warehouses, constructed according to the description in No. 2. Wine Stores, partially constructed of Timber, covered with Slate, Tile, or Metal, 6s. 1d. per Cent. Thatched Buildings, 17s. 6d. per Cent.

Life Department.
The Undersigned are now authorized to accept Life Risks generally, without being restricted to Cape or British born Subjects, as formerly. Policies are also now made payable at the Cape or in London, at the option of the parties effecting the Insurance.
**LIFE PREMIUMS.**

*A Table of Premiums for assuring the Sum of One Hundred Pounds upon the Life of any healthy Person, from the Age of Fifteen to Sixty.*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age next Birth Day</th>
<th>For One Year</th>
<th>For Seven Years</th>
<th>For Life</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>15</td>
<td>£0 18 6</td>
<td>£0 18 5</td>
<td>£1 15 11</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>1 1 0</td>
<td>1 3 9</td>
<td>2 0 7</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>1 2 0</td>
<td>1 4 7</td>
<td>2 1 9</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>1 3 1</td>
<td>1 5 5</td>
<td>2 2 10</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>1 4 2</td>
<td>1 6 3</td>
<td>2 4 1</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>1 4 11</td>
<td>1 6 11</td>
<td>2 5 4</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>1 5 7</td>
<td>1 7 8</td>
<td>2 6 9</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>1 6 4</td>
<td>1 8 4</td>
<td>2 8 2</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>1 7 1</td>
<td>1 8 11</td>
<td>2 9 2</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>1 7 10</td>
<td>1 9 5</td>
<td>2 11 3</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>1 8 7</td>
<td>1 10 0</td>
<td>2 12 9</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1 9 5</td>
<td>1 10 4</td>
<td>2 14 1</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>1 9 8</td>
<td>1 10 9</td>
<td>2 15 7</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>1 10 1</td>
<td>1 11 2</td>
<td>2 17 0</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>1 10 5</td>
<td>1 11 9</td>
<td>2 18 8</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>1 10 10</td>
<td>1 13 9</td>
<td>3 0 5</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>1 11 2</td>
<td>1 15 0</td>
<td>3 2 4</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>1 11 6</td>
<td>1 15 5</td>
<td>3 4 3</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>1 11 11</td>
<td>1 16 9</td>
<td>3 6 4</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>1 12 4</td>
<td>1 18 5</td>
<td>3 8 7</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>1 14 4</td>
<td>2 0 4</td>
<td>3 10 10</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>1 16 11</td>
<td>2 2 4</td>
<td>3 13 2</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>1 19 3</td>
<td>2 3 10</td>
<td>3 15 5</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>2 1 0</td>
<td>2 5 1</td>
<td>3 17 10</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>2 1 7</td>
<td>2 6 9</td>
<td>4 0 3</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>2 2 11</td>
<td>2 8 9</td>
<td>4 2 9</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>2 6 0</td>
<td>2 11 1</td>
<td>4 5 5</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>2 8 0</td>
<td>2 13 1</td>
<td>4 8 6</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>2 8 11</td>
<td>2 15 3</td>
<td>4 11 7</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>2 9 10</td>
<td>2 17 9</td>
<td>4 15 2</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>2 12 10</td>
<td>3 0 6</td>
<td>4 19 2</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>2 15 10</td>
<td>3 3 4</td>
<td>5 3 7</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>2 19 0</td>
<td>3 6 3</td>
<td>5 8 8</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>3 1 2</td>
<td>3 9 1</td>
<td>5 13 10</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>3 4 0</td>
<td>3 12 3</td>
<td>5 19 5</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>3 6 4</td>
<td>3 15 0</td>
<td>6 6 6</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>3 8 9</td>
<td>4 0 10</td>
<td>6 11 11</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>3 13 0</td>
<td>4 6 10</td>
<td>6 19 0</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>3 16 8</td>
<td>4 13 3</td>
<td>7 6 6</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>3 19 10</td>
<td>5 0 3</td>
<td>7 14 6</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>4 3 3</td>
<td>5 8 6</td>
<td>8 2 6</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>4 1 11</td>
<td>5 18 5</td>
<td>8 10 5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*In addition to the above low scale of Premiums, Messrs. W. D. & Co. invite attention to the advantages derived from the participation of the Assured in the profits of the Company, both in the Fire and Life Department.*

W. DICKSON & Co. Agents.
BOARD OF EXECUTORS,

ESTABLISHED ON THE 22D DAY OF AUGUST 1838.

Duly incorporated by Ordinance of the Governor and Legislative Council, No. 8, 1839; and afterwards confirmed by Proclamation of His Excellency the Governor, dated 21st July 1843.

Directors,
S. Oliver, Esq. | J. C. Gie, Ms. Esq.

Administrators of Insolvent Estates,
P. A. Brand, Esq. | F. G. Watermeyer, Esq.
G. L. Steytler, Esq.

Auditors, P. J. Roux, Ps., and A. F. Carstens, Esqrs.
Secretary, C. J. C. Gie, Esq.

Principles and Regulations.

1. The Board consist of Fifty Shareholders, all Landed Proprietors in this Colony.

2. The Board has a Guarantee Fund to the Public, amounting to Ten Thousand Pounds Sterling, to be increased on the increase of Business.

3. No Shareholder may hold more than one Share.

4. The affairs of the Board are directed and administered by Five Shareholders, to be chosen yearly, assisted by the necessary Officers and Servants.

5. The Directors hold their ordinary Meetings every Monday, at 10 o’Clock A.M. at the Office of the Board.

6. The Board charges no more for their administration than the Commission and Fees as fixed by Tariff.

7. The Board is responsible and liable to the Public for their acts.

Office of the Board of Executors, 35, St. George’s-street.

By Order of the Directors,

C. J. C. GIE, Secretary.

Persons desirous to appoint the Board of Executors as Executors, Co-Executors, or otherwise, will be pleased to nominate and appoint them simply by the Style of “The BOARD of EXECUTORS, constituted by Trust Deed of 22d August 1838, and sanctioned by an Ordinance of the Governor and Council, of 31st October 1839.”
EXECUTEURS KAMER,
OPGERIITG OP DEN 22STEN AUGUSTUS 1838.

Gewettigd door een Ordonnantie van den Gouverneur en Wetgevenden Raad, No. 8, 1839; en naderhand geconﬁrmeerd by Proclamation van Zyne Excellentie den Gouverneur, op den 21sten July 1843.

Directeuren,
De Heer Johs. Tromp, Voorzitter.
De Heer S. Oliver. | De Heer J. C. Gie, Mz.
De Heer J. M. Wentzel. | De Heer P. van Breda, As.


Auditeuren, De Heeren P. J. Roux, Ps., en A. F. Carstens.

Secretaris en Boekhouder, De Heer C. J. C. Gie.

Grondbeginselen en Regulatien.
2. De “Executeurs Kamer” heeft een Fonds tot waarborg voor het Publiek, bedragende Tien Duizend Ponden Sterling, hetwelk zal worden vergroot by de vermeerdering van bezigheden.
3. Geen Deelhebber mag meer dan een Aandeel bezitten.
4. De bezigheden der Kamer worden bestierd en geadministreerd door Vyf Deelhebbers, jaarlijks te worden gekozen, geassisteerd door de noodige Ambtenaren.
6. De Kamer belast niets meer voor hare Administratie dan de by het Tarief vastgestelde Commissie en Leges.
7. De Kamer is by het Publiek verantwoordelyk voor hare Administratie.

Kantoor der Executeurs Kamer, 35, St. George’s-straat.

Namens de Directeuren,
C. J. C. GIE, Secretaris.

Persoenen die de Executeurs Kamer wenschen aan te stellen als Executeuren, mede Executeuren, als anderszins, gelieven dezelve slechts te benoemen by den naam van “EXECUTEURS KAMER, op den 22sten Augustus 1838, by Acte van Deelneming opgerigt, en bekrachtigd door eene Ordonnantie van den Gouverneur en Wetgevenden Raad, dd. 31 October 1839.”
South-African Association

FOR THE
Administration and Settlement of Estates,
Established by Ordinance of His Excellency the Governor in Council, dated 27th June 1830, No. 6.

OFFICE, No. 5, SPIN-STREET, CHURCH-SQUARE.

Directors,

D. Denyssen, Esq., LL.D., President.

C. L. Herman, Esq. | J. T. Jurgens, Esq.
J. A. Smuts, Esq. | J. A. Bam, Esq.

Secretary, J. de Wet, Esq., LL.D.
Book-keeper, J. P. E. Faure, Esq.
Auditor, F. G. Meyburgh, Esq.
Cashier, J. Smuts, Esq.
Clerk, Mr. S. J. de Wet.
Messenger, J. C. Eerlich.

THE ASSOCIATION CALCULATES FOR THEIR LABOR:

In Estates of Deceased Persons,
5 per Cent. on the Proceeds of Moveables, Book Debts found in the Estate, and on the Receipt of Interest, House Hire, and other Revenues.
2½ per Cent. on Capitals bearing Interest.
2½ per Cent. on the Proceeds or the Legated Value of Sold or Legated Immoveables.
1½ per Cent. on the appraised Amount of Moveables and Immoveables.

In Estates of Living Persons, or where the Association acts in capacity of Agent,
2½ per Cent. on the Receipt of Monies, not being House Rents or Book Debts.
5 per Cent. on the Receipt of Rents and Book Debts.
No charge is made in the latter-mentioned Estates for Disbursements.
1 per Cent. from the Amount of Capitals of all Notarial Deeds or Bonds placed under the Administration of the Association should the same be taken back within one year after the commencement of the Administration, and not otherwise.

The Association charges for holding a General Power of Attorney, 25 Rds. per Annum, according to the Colonial Custom.
CAPE OF GOOD HOPE BANK,
29, HEERENGRACHT.

Capital paid up, £73,000.

Directors,
The Hon. John Bardwell Ebden, Esq., Chairman.
Daniel J. Cloete, Esq. Jacob Letterstedt, Esq.
Charles Stuart Pillans, Esq. T. B. Venn, Esq.
A. McDonald, Jun., Esq. E. J. Jerram, Esq.

The following are the leading Principles of this Establishment:—
Its large proprietary ensures the most undeniable security to its customers.

Its Capital can never be diminished
by death or retirements.
It makes a general Statement of its Affairs to its Proprietors once a year.
Its pays Interest on such Deposits as remain for a certain time.
It observes inviolable secrecy as to Accounts of Individuals,—
a declaration, in writing, to that effect, being signed by all Persons connected with its management.
It affords every possible facility and accommodation to the Public within the bounds of prudence and caution.
It gives the Proprietor, who keeps an account with the Bank, the advantage of realizing a profit out of his own transactions with it.

Interest is allowed by the Bank on fixed Deposits in Sums of £10, and upwards, at the following Rates:—

For 3 and under 6 months, 3 per cent. per annum.
For 6 and under 12 months, 3½ per cent. per annum.
For 12 months, 4 per cent. per annum.
Bank Post Bills are granted for sums of £20 and upwards.

The Directors of the “London and Westminster Bank,” established under the Act of Parliament, 3 and 4 William IV. c. 98, having accepted the Agency in London of the “Cape of Good Hope Bank,”—Notice is hereby given, that the “London and Westminster Bank,” receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable on presentation, free of any charge whatever.

J. B. EBDEN, Chairman.
South African Bank,

No. 35, St. George's-street.

Capital, £100,000.—Paid up £80,000.

Directors,

P. M. BRINK, Esq. Chairman.
J. A. H. WICHT, Esq.
J. TROMP, Esq.
P. J. ROUX, Ps. Esq.
J. A. BAM, Esq.
J. M. WENTZEL, Esq.
A. BRINK, Js. Esq.
O. M. BERGH, Esq.
P. VAN BREDA, As. Esq.

Applications for Discounts received and attended to daily, between the hours of 9 and 11, A.M.

G. RAWSTORNE, Cashier.
THE

COLONIAL BANK

Capital, £100,000.

DIRECTORS.

JOHS. JOACHIM LODEWYK SMUTS, Esq. Chairman.
JOHAN HENDRIK WICHT, Esq.
WILLIAM HIDDINGH, Esq. LL.D.
ROELOF ABRAHAM ZEEDERBERG, Sen., Esq.
EWAN CHRISTIAN, Esq.
RICHARD PAXTON DOBIE, Esq.
EDWARD EAGAR, Esq.
FREDRICK HERMAN KUNHARDT, Esq.
JOHN BARRY, Esq.

—•—•—

It allows Interest at the rate of 3 per cent. per annum to its Customers on the minimum balance of their current Account during each month.

It gives the Proprietor, who keeps an account with the Bank, the advantage of realizing a profit out of his own transactions with it.

It also allows Interest on fixed Deposits, in sums of £25, and upwards, at the following rates:—

For 3 months and under 6 months, at 3 pCt. per annum.
6 do. do. 12 do. 3½ do.
12 do. .............................. 4 do.

Directors meet every TUESDAY, THURSDAY, and SATURDAY, at 12 o’Clock, a.m., for the despatch of business.

J. C. WICHT, Cashier.
UNION BANK,
17, ST. GEORGE'S-STREET.

Capital £150,000, in Shares of £10 each.

DIRECTORS.
The Hon'ble HAMILTON ROSS, Esq. Chairman.
HERCULES CROSSE JARVIS, Esq.
FREDRIK SIMON BERNING, Esq.
GEORGE WILSON PRINCE, Esq.
JOHAN GEORG STEYTLER, Gs., Esq.
GERHARDUS NICOL. MECHAU, Esq.
JAMES MORTIMER MAYNARD, Esq.
ERNST GODFR. LANDSBERG, Esq.
JOHANNES C. SCHICKERLING, Esq.
T. HUDSON, Esq. Cashier.

This Establishment offers the following advantages to the Public:—

Its large Proprietary, which consists of a great proportion of the monied and agricultural Interests of the Colony, guarantees most ample Security.

Its large Capital enables the Directors to afford every accommodation, without distinction of Persons, consistent with a due regard to prudence and security.

It facilitates Remittances to the Eastern Division of the Colony, by granting Bank Post Bills.

It allows Interest on Current Accounts, to its Customers, at and after the rate of Three per Cent. per annum, made up monthly, calculated on the minimum Balance due on any day during the month, but no increased rate of Interest will be allowed on fixed Deposits.

It advances Money for short periods in favor of its Customers and Shareholders, on their own Promissory Notes and Inland Bills, under pledge of its own as well as other BANK STOCK.

Its early Office Hours for the Transaction of Business makes it useful to Farmers and Persons doing business in the Public Market.

The Directors meet on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays, in each Week, and applications for Discounts are requested to be sent in to the Cashier before 11 o’Clock on those days.

O. J. TRUTER, Acting Sec.
The following is the course of Instruction which experience has pointed out as the most advisable:

**Dutch Language and Literature.**

This Department comprises two Divisions, arranged according to the proficiency of the Pupils.

**Physics and Natural History.**

This Department comprises two Divisions, arranged according to the proficiency of the Pupils in Mathematics.

**English Classical and Mathematical Departments.**

These will form five Divisions, as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>English and Classics</th>
<th>Mathematics</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4th do.—Ditto, ditto, Greek, and Logic.</td>
<td>Series, Calculus, &amp;c.</td>
</tr>
<tr>
<td>5th do.—Ditto, ditto, and Mental Philosophy.</td>
<td>Ditto, ditto, ditto.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Pupils are matriculated on the first Thursday of February, and first Thursday of July. Pupils may occasionally enter at intermediate periods under special arrangements.

By Order of the Senate,

JAMES ADAMSON, Sec.

**N.B.**—Books for the Course will be furnished by Mr. Collard, Bookseller, where information may be procured respecting the arrangements of the Institution generally.
Mercantile and Classical Academy,
MACHTENBURG GARDEN,
BOUQUET-STREET.

Under the immediate direction of the Right Reverend
Dr. GRIFFITH, Vicar Apostolic.

The Course of Education comprises Greek, Latin, French, Italian, and English.

In the English Course—besides Grammar, Reading, &c., are included Writing, Arithmetic, Book-keeping, Geometry, Geography, and the use of the Globes; History, Elocution, Composition, &c.

The hours of attendance at School are from 9 to 2 o'Clock each day.

HANDELS EN CLASSIEKE ACADEMIE,
TUIN MACHTENBURG,
BOUQUET-straat.

Onder het onmiddelyk toeverzigt van den Hoog-Eerw.
Dr. GRIFFITH, Vicaris Apostolicus.

De Cursus van Onderwys bevat Grieksch, Latyn, Fransch, Italiaansch en Engelsch.

De Engelsche Cursus—behalve de Taalkunde, Lezen, enz., bevat Schryven, Cyferen, Boekhouden, Meetkunde, Aardrykskunde, gebruik der Globen, Geschiedenis, Welsprekendheid, Stelkunst, enz.

De School-uren zijn van Negen tot Twee uren, elken dag.
Mr. A. N. E. CHANGUION's

SEMINARY

AND

Educational Establishment,

17, STRAND-STREET.

This Establishment begins and finishes the Education of the Boys.

Children are admitted at the age of five years, and may remain till they are prepared for professional studies abroad, or fit for entering upon the duties of active life.

Terms:

Little Boys in the Elementary Department pay £0 7s. 6d. per month; Pupils joining the Classes of Mr. CHANGUION, or his Assistant, One Guinea.

A moderate fee is charged for Music, Drawing, and other Accomplishments.

BOARDERS,

£50 per annum, in quarterly payments, which sum includes School-money.
The Misses Ruffe's

SELECT ESTABLISHMENT

FOR THE EDUCATION OF

YOUNG LADIES,

No. 53, St. GEORGE's-STREET.

Terms:

For Instruction in the English and French Languages, Reading, Grammar, Geography, History, Writing, and Arithmetic; Plain and Fancy Work:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Service</th>
<th>Fee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1st Class, or Finishing Pupils, per month.</td>
<td>£1 0 0</td>
</tr>
<tr>
<td>2nd do. or Junior,</td>
<td>£0 16 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Use of the Globes,</td>
<td>£0 7 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Piano-Forte, Junior Pupils,</td>
<td>£0 7 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Do. Senior</td>
<td>£0 16 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Drawing,</td>
<td>£0 7 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Dancing</td>
<td>£0 7 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

ITALIAN, GUITAR and SINGING taught by competent Masters.

Hours of Attendance from 9 to 3, (Saturdays excepted.)

A month's notice required prior to the removal of a Pupil.

Terms for Boarders, £35 per Annum, and 3 months' notice of removal required.

Young Ladies remaining during the Vacation £6. 6. 0. extra.

Washing, £5 per Annum.

Seat in Church, £1. 1. per Annum.

Each Young Lady to be provided with a Silver Fork and Spoon, Six Table Napkins, Bedding, &c.

Day Boarders, £2 per month.

One month's Vacation at Christmas.—One week at Easter.
CLASSICAL AND MATHEMATICAL

Boarding & Day School,
GARDENS, HOPE-STREET,
CONDUCTED BY
MR. J. GILLARD.

The System of Instruction embraces the Classics, Mathematics, and the usual Branches of a sound English Education.

Terms—For Boarders, 50 Guineas per annum.
Daily Pupils, 12 ditto.

A. S. ROBERTSON,
Bookseller, Stationer, and General Dealer,
No. 18, HERRENGRACHT, CAPE TOWN,
HAS ALWAYS ON SALE,
Color Boxes, Drawing Pencils, Drawing Paper, Card Board, spare Water Colors, and various other Drawing Materials.
Perfumery, Combs, and Brushes, in great variety.
Table Covers, Carpeting, Hearth Rugs, Oil Cloth, Sperm Candles, Umbrellas, Walking Sticks, Whips, Braces, Mordan's patent Locks, and a great variety of other Goods.

Jewellery in great variety.

As Depot for the Bibles, Prayer Books, &c., of the Society for Promoting Christian Knowledge.
PALLAS DISPENSARY.

S. H. SCHEUBLE & Co.

CHEMISTS & DRUGGISTS,
Corner of Strand- and Bree-streets,
Near the Cape Town New Wharf.

Patent Medicines, Perfumery, &c. &c. &c.

PRESCRIPTIONS CAREFULLY PREPARED.

Medicine Chests fitted up with dispatch.

PALLAS APOTHEEK.

S. H. SCHEUBLE & Co.

Voormaals Pallas & Polemann,

OVER DE PAKHUIZEN VAN DE HANDEL MAATSCHAPPY,

67, STRANDSTRAAT,

HOEK DER BREESTRAAT, KAAPSTAD.

Aan het Publiek en wel voornamelijk aan Buitenlieden,
wordt bekend gemaakt, dat de van ouds gerenommeerde
Apotheek van Pallas & Polemann nog bestaat en als
boven wordt voortgezet, alwaar men verzekerd kan
zijn van de oprechtheid der Geneesmiddelen, even zoo
als die altoos door wylen de Heeren Pallas & Polemann
zyn verkocht geworden.

S. H. SCHEUBLE & Co.
CHEMIST AND DRUGGIST,

73,

STRAND-STREET, CORNER OF LOOP-STREET,

Imports direct from the best Houses in England and on the Continent, and has

ALWAYS ON HAND,


Family and Sea Medicine Chests filled and refitted at the shortest notice and on the most reasonable terms.

Medical Prescriptions carefully prepared.

Liberal Allowance to Captains of Ships and Country Dealers, &c.

C. SCHMIETERLOEW,

Chemist en Droogist,

73,

STRANDSTRAAT, HOEK DER LOOPSTRAAT,

KAAPSTAD,

Importeert direct uit de beste Huizen in Engeland en het Vasteland,

EN HEEFT ALTYD TE KOOP,


Huis en Scheeps Medicynkistjes voorzien en aangevuld op de kortste bestelling en tegen billyke pryzen.

Eene Liberale vermindering in de pryzen aan Buitenhandelaars, Kapiteins van Schepen, enz.
THE GENUINE

African Grap.".

J. S. Leibbrandt

Having ascertained, from many years experience, that the Cape Wines, manufactured by fermenting the natural Juice, without the Husks, &c. are the most approved, has always endeavoured to obtain Wines of that peculiar quality, for which the grower not only received a preference, but also a higher price; he therefore takes the liberty of acquainting Captains of Ships, and his Customers in this Colony, as well as abroad, that he has always on sale, a choice Stock of Old Cape Wines of superior quality, consisting of Madeira, Sherry, Hock, Aromatic Hock, Pontac, equal, and in many respects preferable, to the Port Wine generally imported into this Colony; sweet Wines of very excellent quality and fine flavour, to wit: Pontac, Frontignac, Muscadel, &c., not to be equalled, and which have already undergone that perfecting progress by which they are not liable to that change to which all exported sweet Wines are more or less subject, whereby the Stranger is in many instances disappointed, and the Article disapproved of.

* * Orders for any of the above Wines, are received at his Store, adjoining his Residence, No. 31, Leeuwe-street, near Keerom-street and Long-street.

CAPE TOWN,
15th Nov. 1845.
R. WIDDOWS,

MASONIC HOTEL

22, GRAVE-STREET,
Cape Town,
Near the Grand Parade and Government House.

SUPERIOR ACCOMMODATION
FOR CAPTAIN'S AND PASSENGERS.

Foreign Wines and Spirits, English bottled Ale and Porter.

Parke's Hotel,

No. 1, HEERENGRACHT,
Corner of Strand-street, Cape Town.

IN ADDITION TO OTHER ARRANGEMENTS MADE,
WARM AND COLD BATHS
HAVE BEEN ADDED,—WHICH CAN BE HAD AT ANY TIME
T. & J. SINCLAIR,
Coal Merchants and Ship Chandlers,
WHOLESALE AND RETAIL GENERAL DEALERS,
19, BREE-STREET,
Have always on hand, a large Stock of best House and
Smith' Coals, pressed and Loose Hay, Oats,
Barley, and Bran.

AND AT THEIR
CHANDLERY STORES
Near the North Wharf,
Charts, Nautical Almanacs, Log and Cargo Books,
Cordage of all sizes and descriptions,
Junk, Oakum, Canvas, Lines, Twines,
Compasses, Cabin and other Lamps,
Anchors, Chains, Chain Topsail Sheets and Tyes,
Bag Chain, Shackles of sorts, Hooks and Thimbles,
Blocks, Nails, Carpenters' and Coopers' Tools,
Spirits of Turpentine, black and bright Varnish,
Stockholm and Coal Tar, Pitch, Rosin, Brimstone,
Oils and Paints,
Iron Pots and Kettles,
Slops, Tobacco, Groceries, and most Articles necessary
for a Ship Chandler's Store.

ALSO,
Their efficient Boat and Wagon Establishment at the
North Wharf.
Wm. THOMAS,  
SAILMAKER,  
Dealer in Ships’ Stores.  
No. 4, BREESTREET,  
NEAR THE PHOENIX HOTEL AND NORTH WHARF.  

Ships supplied with Canvas, Cordage, Whale Lines, Blocks,  
Sail Twine, Junk, Hambro’ Lines, Sash and Fishing,  
&c. &c. &c.  
ON REASONABLE TERMS.  

Country People can be supplied with Muid and Chaff-sacks,  
and Wool-bags, 30-inch Canvas for Wagontents and Horse-cribs,  
Seinetwine and Cork, Junk, Chain Trektouws, &c.  

Wm. THOMAS,  
ZEILENMAKER, ENZ.  
No. 4, BREESTRAAT, digt by de Phænix Hotel  
EN HET NIEUWE ZEEHOOFD.  
Schepen worden voorzien met Zeildoek, Touw-werk, Walvisch  
Lynen, Katrijnen, Zeilgaren, Hamburgsche Lyn voor  
Vengsters en Vischnetten, enz.  
TEGEN ZEER BILLYKE PRYZEN.  

Country People can be supplied with Mudden, Wol-en  
Kafsakken, 30 duims Zeildoek voor Wagententen en Paarden  
Kribben, Zeilgaren en Kurk voor Visch-zegens, en Kabeltouw,  
Keten Trektouwen, enz.  
Tegen zeer veminderde Pryzen.  

Veldtented, Tarpaulins, &c., &c., made to order.  

Country People can be supplied with Muid and Chaff-sacks,  
and Wool-bags, 30-inch Canvas for Wagontents and Horse-cribs,  
Seinetwine and Cork, Junk, Chain Trektouws, &c.  

Wm. THOMAS,  
ZEILENMAKER, ENZ.  
No. 4, BREESTRAAT, digt by de Phænix Hotel  
EN HET NIEUWE ZEEHOOFD.  
Schepen worden voorzien met Zeildoek, Touw-werk, Walvisch  
Lynen, Katrijnen, Zeilgaren, Hamburgsche Lyn voor  
Vengsters en Vischnetten, enz.  
TEGEN ZEER BILLYKE PRYZEN.  

Country People can be supplied with Mudden, Wol-en  
Kafsakken, 30 duims Zeildoek voor Wagententen en Paarden  
Kribben, Zeilgaren en Kurk voor Visch-zegens, en Kabeltouw,  
Keten Trektouwen, enz.  
Tegen zeer veminderde Pryzen.  

Veldtented, Tarpaulins, &c., &c., made to order.
IRONMONGERY AND TIMBER STORES,
No. 4, GRAVE-STREET.

Geo. FINDLAY,

Late Edward Durham.

HAS ALWAYS ON HAND,
Locks, Bolts, Hinges and Screws, in Brass and Iron; Nails of every description; Spades, Shovels, Pick-axes, Grubbing Hoes, Scythes, Sickles, and Sheep Shears; Smiths' Anvils, Bellows, Hammers, Files, Screw Plates, and Stocks and Dies; Carpenters' and Joiners' Tools, in great variety; also, Coopers' and Wagonmakers' Tools; Saddles, Bridles, and Saddlery-ware; Register and Romford Stoves, Fenders, and Fire Irons; Saucepans, Kettles, and Iron Pots; Brass Kettles and Comfores;
SUPERIOR SINGLE AND DOUBLE-BARRELLED GUNS.
MADE FOR THE CAPE MARKET,
Shot, Sheet and Bar Lead; Force Pumps, with lead Pipe to the sizes.

AN EXTENSIVE ASSORTMENT OF
Paint of all colours, Oils, Copal Varnish, and Turpentine; Brushes in great variety, Horse-hair and Hair Seating; Floor Cloth and Hanging Paper, Looking Glasses and Telescopes.

DEALS AND TIMBER,
Of all Lengths and Sizes,
Stinkwood and Yellow-wood; Spanish and Honduras Mahogany, and Ceiling Laths.

TIMBER, DEALS, AND MAHOGANY, CUT TO ORDER.
YZER EN TIMMERHOUT-PAKHUIS,
No. 4, GRAVESTRAAT.

Geo. FINDLAY,

Voorheen Edw. Durham.

HEEFT ALTYD TE KOOP,

Sloten, Grendels, Hengsels en Schroeven, van Koper en Yzer; Spykers van alle soorten; Graven, Schoffels, Pikken, Harken, Seissen, Sikkels en Schapenscharen; Smids Ambeelden, Blaasbalgen, Hamers, Vylen, Schrynwerkers-gereedschap in groote verscheidenheid; als mede Kuipers- en Wagenmakers-gereedschap; Zadels, Toomen, en Zadelwerk; Register en Romford Kagchels, Randen en Vuuryzers; Sauspannen, Ketels en Yzeren Potten; Kopereu Ketels en Komforen;

BESTE ENKELDE EN DUBBELDE-LOOP GEWEREN,
VOOR DE KAAPSCHE MARKT BESTELD.

Hagel, Blad- en Bloklood; Pompen met looden Pypen die daarby passen.

EEN GROOTE VERSCHEIDENHEID
Messen- en Snywerk,

Verf van alle kleuren; Olie; Copaal Vernis en Terpenty, — Kwasten en Borstelwerk van alle soorten; Paardenhaar en Stoelenbekleedsel, geschilderde Vloerdoek, Behangsel Papier, Spiegels en Verrekykers, enz.

TIMMERHOUT EN DEELEN,
VAN ALLE LENGTEN EN DIKSEN,

Stink- en Geelhout; Spaansch en Honduras Mahonyhout, en Blaffonlatten.

Timmerhout, Deelen en Mahonyhout, gezaagd volgens Order.
LIWICKS & SHERMANS

IRONMONGERY, CUTLERY,

AND

Hardware Warehouse,

AND

Importers of General Merchandise,

No. 36, St. GEORGE's-STREET,

OPPOSITE

St. George's Church and the South African Bank.

WRIGHT & PEARCE,

No. 83, STRAND-STREET,

TIN, IRON, & ZINC PLATE WORKERS,

IRON AND BRASS CASTERS AND TURNERS,

Braziers, Plumbers, Bell Hangers,

HOUSE SMITHS, AND FURNISHING IRONMONGERS.

In returning their best thanks to their Friends and the Public, for the liberal encouragement they have met with, W. & P. beg leave to intimate, that they still continue to deal in Articles of the very best description, and trust, by persevering therein, and attention to their Customers, to merit a continuance of public patronage.

Repairs of all sorts punctually attended to.
New London, Sheffield and Birmingham Cutlery, Ironmongery, and Hardware Stores,
No. 60, PLEIN-STREET.

JAMES ROBERTSON,

HAS ALWAYS ON HAND,

An extensive assortment of Ivory-handled and ordinary Table and Desert Knives and Forks, Razors, Penknives, Pocket and Strike-fire Knives, and every other description of Cutlery.
Locks, Bolts, Hinges, and Screws, of every sort; Smiths' Bellows, Vices, Hammers, and Anvils.
Full and half Register Stoves and Mantle Pieces, Fenders and Fire Irons, Coal Hoods and Scuttles; Kitchen Ranges and Cooking Utensils of every description.
Carpenters, Masons, Cabinet-makers, and Saddlers' Tools, Rottenstone, Glue, Blue, Painters' Oils and Colors, Sickles, Spades, Shovels, Bar and Sheet Lead, and Lead ground in Oil; Nails and Tacks of every description, Farm-yard and Chapel Bells, Schytes and Handles, Hot Plates, Garden and Sheep Shears, Brass and Iron Wire Sieves, Paint Brushes, Copal Varnish; Roan Skins, Curled Horse Hair, and Hair Seating.—Roofing Zinc,—Gunpowder.
Memel and Riga Timber, Norway Deals and Planks,—and out, if required.—All sorts of Bar and Sheet Iron.

N.B.—Dealers' Goods packed, free of charge for Packages.
The Undersigned, in returning his sincere thanks to his Friends and the Public for the liberal support he has received, begs to inform them and Travellers, that he has opened his new Establishment, between CAPE TOWN and STELLENBOSCH,

"THE MICHELL ARMS,"

and trusts, by strict attention to the comforts of his Guests, and moderate charges, to deserve a portion of public patronage.

Parties desirous of sojourning in this neighbourhood, can be accommodated with good Beds and Refreshments.

N.B.—Good airy Stables, and Forage of all sorts.

G. HOLLOWAY.

"Michelle Ville," October, 1847.

Richard Haybittel,
DAILY CARRIER,
To and from Cape Town and Wynberg.

R. H. begs respectfully to return his sincere thanks to the Inhabitants of Cape Town, Wynberg, and intermediate Places, for the liberal support he has hitherto received, and trusts, by strict attention to the conveyance and delivering of Goods entrusted to his care, still to merit a continuance of their favors.

N.B. Passengers, and others, on their arrival or departure from the Colony, can have their Luggage removed, with expedition and care, a Wagon or Cart being always in readiness.

All sorts of Hired work performed on the shortest notice.

All Parcels or Orders to be left at Mr. H. Stewart's, Sun Inn, Caledon Square, Cape Town, or at R. H.'s Residence, near the Police Office, Wynberg.
Mrs. ROESCH, in acknowledging the liberal support she has received from the Captains and Passengers travelling to and from India, and the Public generally, begs leave most respectfully to acquaint them, that she has made considerable improvements in the internal arrangement of the House, whereby every desirable comfort will be insured to those Ladies and Gentlemen who may honor her with their future support and patronage; and she trusts, by unremitting attention to their wants, to merit a continuance of their favors.

Cape Town, Dec. 1847.

Mr. & Mrs. HULME

Having removed from Klein Brak Rivier to George, have opened an Establishment of the above description for the accommodation of Gentlemen arriving per Steamer, or Overland, on their way to the Interior, Knysna, or Cango Grottos; and hope, by civility and attention, to merit a continuance of that support they formerly enjoyed.

Good Stabling and Forage.

George Town, 7th Nov. 1847.
HORTICULTURE.

Joseph Upjohn,
Collector and Cultivator,

RESPECTFULLY INFORMS THE PUBLIC, THAT HE HAS ON
SALE A GENERAL ASSORTMENT OF
KITCHEN GARDEN AND FLOWER SEEDS,
The whole warranted sound and true to their respective
varieties, whether European or of Cape growth.

A SUPERIOR COLLECTION OF
Cape Flowering Bulbs,
IN THEIR PROPER SEASON,
AT MODERATE PRICES.

FRUIT TREES, VINES, &c.
SUPPLIED ON THE SHORTEST NOTICE.

Orders from the Country, or Abroad, attended to upon
reference for prompt payment.

Country Orders received at his Residence, Rondebosch.

Town Orders received at Mr. A. S. Robertson's,
Stationer, Heerengracht.

Cauliflowers, and other young CULINARY VEGETABLES, for
transplanting, in their proper Season.
MORKEL & DE VILLIERS,
Licensed Butchers,
GREEN-MARKET, No. 3,
AND
SHAMBLES No. 4 AND 5,
Cape Town.

Shipping and Families supplied on the shortest notice and most reasonable terms.

Their Customers may depend upon good treatment, as Orders are received by them personally, and expedited with care.

Meat sent to any part of the Country where the Omnibuses pass.

A Cart is despatched every morning to the Gardens and Green Point.

MORKEL & DE VILLIERS,
Gelicentieerde Slagers,
No. 3, GROENTEPLEIN, EN AAN DE HALLEN No. 4 EN 5.

Schepen en Huisgezinnen worden voorzien op de kortste bestelling en tegen de billijkste pryzen.
Men kan op eene goede behandeling staat maken, daar zy alle Orders in persoon ontvangen, en met de grootste zorg verzenden.

Op eenige plaats aan den Wag waar de Omnibus passeert, kan Vleesch worden bezorgd.

Eene Kar wordt elken morgen verzonden naar de Tuinen en Groenepunt.
L. KANNEMEYER'S
LIVERY STABLES,
57, PLEIN-STREET,
Opposite Mr. Barth's "Phœnix Dispensary."
CARRIAGES, STANHOPE'S, TANDEMS, AND SADDLE HORSES,
ON REASONABLE TERMS.
N.B. Horses taken in to Bait and Livery.

J. H. KIESER,
Gunmaker, and Dealer in Gunpowder and Shot.
No. 8, CASTLE-STREET,
Cape Town.

All Orders executed with punctuality and despatch,
ON THE MOST REASONABLE TERMS.

S. LONDT,
CABINET MAKER & JOINER,
5, CASTLE-STREET,
CAPE TOWN.

Orders executed with neatness and despatch.
J. BARTIE,
BLACKSMITH, COACH AND SPRING MAKER,
No. 3, MOSTERD-STREET,
Smith's Work of every description
Executed with dispatch and on moderate terms.

COALS
Always to be had in large and small quantities.

James Harden,
COLLECTOR OF, AND DEALER IN
Natural Curiosities, Nursery Seedsman, and Florist,
No. 1, Lely-street, corner of Plein-street.

Bulbs of every description supplied, and packed to
Order, on the shortest notice and reasonable terms.

(All Articles supplied, are warranted.)

Specimens of Natural History preserved.

ALL SORTS OF BIRDS' SEED CONSTANTLY ON HAND.
C. M. VILLET & SON,
SEEDSMEN AND FLORISTS,
COLLECTORS OF NATURAL CURIOSITIES,
No. 42, Long-street, Cape Town.

Their Collection consists of a great variety of Kitchen Garden, Flower and ornamental Shrub and Plant Seeds; Bulbs in Boxes for exportation; grafted Fruit Trees, Grape Cuttings, dry Specimens of Plants, &c.

ALSO FOR SALE:—Drawings of Cape Flowers, prepared Bird Skins, Insects, and many other Curiosities.

Their Assortment is so extensive as to enable them to execute Orders from all parts of the known World.

C. M. V. has to inform Ladies and Gentlemen, that he has professed the above Branches in this Colony 39 Years.

Particular attention is requested to be paid to the above Address, and all Packages of Seeds and Bulbs from C. M. V. & Son will bear their Seal.

Living Animals, as Lions, Ostriches, &c. are to be seen at their Menagerie, Greenpoint.

DRAWING,
IN PENCIL AND WATER COLOURS,
TAUGHT BY THE UNDERSIGNED,
No. 82, WALE-STREET.

Plants and Flowers are drawn from nature at a moderate charge, Specimens of which may be seen at Mr. C. M. Villet's, Long-street.

J. VILLET.
MANUFACTORY,
WHOLESALE & RETAIL,
No. 124, LONG-STREET.

The Undersigned begs to inform the Inhabitants of Cape Town and the Country Districts, that he has constantly on hand, a well assorted Stock of the best quality of Hats, of various descriptions, at moderate prices, manufactured by himself at the above Establishment.

In returning his thanks to the Public in general for the liberal support he has received, he begs to assure them, that he will continue to use his utmost exertions to supply them with Articles of the very best quality in his line of business, and hopes to experience a continuation of their support.

Orders executed with dispatch, and a liberal allowance made to Shopkeepers and Country Dealers.

* * It is requested to take notice, that the name of the Manufacturer, J. A. STOLL, is printed in every Hat.

J. A. STOLL.

KAAPSCHE HOEDEN-FABRIEK,
No. 124, Langestraat.

De Ondergeteekende neemt de vryheid de Ingezetenen der Stad en Buiten Distrikten te berigten, dat hy altyd te koop heeft een wel geassorteerd voorraad Hoeden van de beste quaIiteit, door hemselven in bovengemelde Fabriek gemaakt, welke hy in het groot en klein verkoopt tegen billyke pryzen.

En daar hy zich van deze gelegenheid bedient het publiek in het algemeen te bedanken voor de gunstige ondersteuning welke hy genoten heeft, verzekert hy hen, dat hy steeds voortgaan zal alle zyne pogingen aan te wenden om hen met de beste Artikelen in syn vak te voorzien, en vertrouwt daardoor eene voortdurend hunner gunsten te zullen verwerven.

Alle Orders worden met den meesten spoed verrigt, en eene billyke korting aan Winkellers en Buiten Handelaars toegestaan.

* * Men dient op te letten dat de naam van den Fabrikant J. A. STOLL in elken Hoed gedrukt is.

J. A. STOLL.
ZINN & VOS,

_Vendu Administrators and General Agents,_

TULBAGH,

Beg leave most respectfully to announce to their Friends and the Public, that they still carry on the above Branches of Business in the Village of Tulbagh, to which they have lately added the drawing up and transmission to Cape Town of all Papers and Documents required for the passing of Mortgage Bonds, Deeds of Transfer, Receipt of Money, and all matters connected with the Public Offices in Cape Town, and trust, by unremitting and prompt attention, to merit a continuance of their favor and support.

All Orders will be executed with the greatest dispatch and on the most reasonable terms.

ZINN & VOS,

_Vendu Administrateuren en Generale Agenten,_

TULBAGH,

Nemen de vryheid hunne Vrienden en het Publiek te verwittigen, dat zy steeds voortgaan met de uitvoering van bovengemelde bezigheden in het Dorp Tulbagh, waarby zy onlangs gevoegd hebben het vervaardigen en verzenden naar de Kaapstad van alle Pepieren en Documenten, welke vereischt worden by het passeren van Schepenkennissen, Transporten, Ontvangst van Gelden, en alle andere zaken met de Publike Kantoren in de Kaapstad in betrekking staande, en vertrouwen door naauwgezette oplettendheid, eene voortdurend van hunne gunsten te verwerven.

Alle Orders zullen met den meesten spoed, en tegen de billykste pryzen worden ten uitvoer gebragt.
MICHAEL BUTLER,

Oilman, Grocer, and General Dealer,

THREE CUPS,

NEAR RONDEBOSCH,

Begs leave most respectfully to inform the Inhabitants of this place, that he has constantly for sale, a very select stock of Oilman's Stores, Groceries, and every other article for Household purposes;—and in returning his best thanks for the liberal share of public patronage he has enjoyed during several years, he pledges himself always to supply his Friends and Customers with genuine articles, at the lowest possible price, and thereby hopes to secure a continuance of their favor and support.

THOS. BUTLER,

Licensed Dealer in Wines and Malt Liquors,

AT THE

Original Three Cups,

NEAR RONDEBOSCH,

Begs leave to acquaint the Inhabitants of this neighbourhood, that he can supply them with every Article in the above line, of the best quality, and at moderate prices.

T. B. Takes this opportunity of expressing his best thanks for past favors, and solicits a continuance thereof, which he hopes to insure by assiduity, attention, and in dealing with his Customers upon the most equitable terms.
Mr. T. W. Bowler,

ARTIST,

INSTRUCTION IN DRAWING, PERSPECTIVE, & COMPOSITION,
SKETCHING FROM NATURE,
IN OIL AND WATER COLORS.

SCHOOLS AND FAMILIES ATTENDED.

N.B.—Effects and Figures introduced into private
Sketches, or Drawings made from them for
Publication.

Grove Cottage, Buitenkant.

W. H. LANGSCHMIDT,

PORTRAIT PAINTER,

AND

Drawing Master,

No. 59, Long-street. Corner of Pepper-street.

W. H. L. will also be happy to receive Orders for
Portraits in Oil (miniature and large), as well
as Pastil and Chalk.

Landscape Painting and Copying.
NEW
Shipping Stores,
No. 8, WATERKANT,
Near the Fish Market.

LIST OF ARTICLES CONTINUALLY ON SALE

BY

LAWTON & WHITTA,
Wholesale and Retail Grocers and Oilmen,

Licensed Dealers, by Retail,
In Spirituous Liquors, Foreign & Cape Wines, English
Ale, Porter, Cider and Cape Ale.

<table>
<thead>
<tr>
<th>WINES, &amp;c.</th>
<th>GROCERY and OILMAN's STORES.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>French Brandy,</td>
<td>Teas, Souchong,</td>
</tr>
<tr>
<td>Cape ditto,</td>
<td>Orange Pekoe,</td>
</tr>
<tr>
<td>Gin,</td>
<td>Caper,</td>
</tr>
<tr>
<td>Jamaica Rum,</td>
<td>Congou,</td>
</tr>
<tr>
<td>Sherry,</td>
<td>Hyson,</td>
</tr>
<tr>
<td>Madeira,</td>
<td>SUGARS, Loaf,</td>
</tr>
<tr>
<td>Port,</td>
<td>Crushed Loaf,</td>
</tr>
<tr>
<td>Champagne,</td>
<td>Yellow,</td>
</tr>
<tr>
<td>Hock and other light Wines</td>
<td>Brown,</td>
</tr>
<tr>
<td>Cape Sherry,</td>
<td>Fine White,</td>
</tr>
<tr>
<td>Madeira,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pontac,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Muscadel,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Constantia,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ale,</td>
<td>COFFEE, Java,</td>
</tr>
<tr>
<td>Porter,</td>
<td>Brazil,</td>
</tr>
<tr>
<td>Cider,</td>
<td>Rice, Fine White,</td>
</tr>
<tr>
<td>Cape Ale,</td>
<td>Brown,</td>
</tr>
<tr>
<td>Ginger Beer,</td>
<td>Soup,</td>
</tr>
<tr>
<td>Soda Water,</td>
<td>Salt, Basket,</td>
</tr>
<tr>
<td>Syrup of Lemons,</td>
<td>Liverpool,</td>
</tr>
<tr>
<td>Rum Shrub.</td>
<td>CURRY POWDER, Indian,</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cape,</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>PICKLES, English,</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>West Indian,</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>8</td>
</tr>
</tbody>
</table>
WHOLESALE AND RETAIL
WINE, SPIRIT, AND BEER STORE.

K. P. Burton,
10, Strand-street, opposite St. George's-str.
CAPE TOWN.

Open from 7 o'Clock in the morning till Gunfire in the evening.

CONSTANTIA and other OLD CAPE WINES, of the very best quality, and selected with the greatest care from the first Wine Farmers, warranted free from the least adulteration, the pure use of the best African Grape fermented free from the Hulks, &c. at the following greatly reduced Prices, for superior first quality Cape Wines, by the SINGLE DOZEN or TWO-GALLON CASE BOTTLE, ½ Ankers or Aums:—

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Per Doz.</th>
<th>Per Gall.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sherries, Madeiras, &amp; Pontac,</td>
<td>4s. 6d.</td>
<td>1s. 6d.</td>
</tr>
<tr>
<td>superior Old Wines,</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The above very old, in Wood and Bottle,</td>
<td>7s. 6d.</td>
<td>3s.</td>
</tr>
<tr>
<td>of the choicest qualities,</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Aromatic Hock &amp; Muscadel,</td>
<td>7s. 6d.</td>
<td>3s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Cape Champagne, &amp; Cloete's Sparkling CONSTANTIA,</td>
<td>28s.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Constantia Fontac, warranted 1st quality, Messrs. Van Renen's, &amp; Messrs. Cloete's,</td>
<td>23s.</td>
<td>18s.</td>
</tr>
<tr>
<td>White &amp; Red Ditto,</td>
<td>18s.</td>
<td>12s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Frontignac Constantia,</td>
<td>21s.</td>
<td>16s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Foreign Wines, Spirits, &amp;c.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Clarets and Champagnes,</td>
<td>30s.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Genuine Fine Old Port,</td>
<td>18s. to 30s.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sherries, very superior Pale &amp; Brown,</td>
<td>15s. to 25s.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Brandy, Sazerac's,</td>
<td>5s. 6d. to 7s. 6d.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>&quot;Martell's and Rigart's Pale Champagne, in 1 doz. Cases,</td>
<td>21s.</td>
<td>7s. 6d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Old Tom Cordial Gin,—1 doz. Cases,...</td>
<td>25s.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Geneva Hollands do., Cases 15 Flasks,</td>
<td>25s.</td>
<td>4s. 6d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Rum, Old Pine Apple Jamaica,</td>
<td>12s.</td>
<td>4s. 6d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Bass' Pale India Ale, Pints 5a., Quarts,</td>
<td>9s.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cooper's London Ale and Porter,</td>
<td>5s. 6d.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Guinness' Dublin Stout, in Fints,</td>
<td>7s. 6d.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cape Beer,</td>
<td>3s. 6d.</td>
<td>4s. 6d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Best double-distilled London Vinegar,</td>
<td>9s.</td>
<td>3s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Cape ditto,</td>
<td>9d. to 1s.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Havana Cigars, Principes and Silva's,</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>per 100 box,</td>
<td>5s.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ginger Beer,</td>
<td>1s. 6d.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Soda Water and Lemonade,</td>
<td>3s. 6d.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lemon Syrup,</td>
<td>12s.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Liqueurs and Cordials of every description, of the very best quality, at equality low Prices.
The Undersigned, having resolved to keep a constant supply of his best Wines in Town for the accommodation of Strangers and others,—(a circumstance heretofore entirely overlooked,)—who may wish to supply themselves with the unadulterated GENUINE NECTAR,

which has been in high repute for more than a century and a half, and which has often, and lately, been analyzed and compared, and has invariably been pronounced not only equal, but superior, to what it was when first the far-famed name of

"CONSTANTIA WINE"

was given it, hereby informs all Captains of Ships, Strangers, and others, who wish to avoid the trouble and expense of a journey to Constantia, that he has appointed

MR. JAN ALBERTUS

his Agent in Cape Town, for the Sale of his Wines, and who will receive Orders for supplying the same, either in cask or bottle.

ALSO MAY BE HAD,

Best real White, Frontignac, and Pontac Constantia, in half Aums, Ankers, and Bottles, at his Store, No. 7, Castle-street,—and all Orders for Shipments, to any part of the World, will be carefully attended to by the Undersigned.

J. P. CLOETE.

Great Constantia, 24th December, 1847.
HAMS, York,
American,
Bacon,
BREAD, Cabin,
Ship,
Flour, American,
Cape,
Butter, Fresh,
Salt,
Cheese, English,
Sweet Milk,
Pepper, Cayenne,
White,
Black,
Preserved Meats,
Salmon,
Soups,
Spices, Nutmegs,
Cinnamon,
Mace,
Cloves,
Allspice,
Split Peas,
Pearl Barley,
Oatmeal,
Lemon Juice,
Lime do.
Mustard,
Sauces, assorted,
Japan Soy,
Capers,
Olive oil,
Salad Oil,

Milk,
Cheese,
English,
Sweet

Matches, American,
Lucifers,
Herrings, in Tins,
in Casks,
Paste, Herring,
Anchovie,
Sardines, in Tins.

Edward's Preserved
Potato, in Tins.

DRIED FRUITS.

Raisins, Table,
Pudding,

Apples,
Pears,
Apricots,
Peaches,
Quinces,
Figs,
Currants,
Almonds,
Walnuts.

Oils, Soaps, Candles.

Oil, Lamp,
Pale Seal,
Sperm,
Sweet,
Cotton Wicks,
Binnacle do.
Soap, Yellow,
Windsor,
Marine,
Candles, Moulds,
Dips,
Wax,
Sperm.

Crockery & Hardware.

Plates, } Various.
Dishes, } Various.
Jugs and Mugs,
Ewers and Basins,
Cups and Saucers,
Decanters,
Tumblers,
Wine Glasses,
Tea Kettles,
Sauce Pans,
Pots, Baking,
Camp,
Stew Pans,
Fry Pans,
Japaned Wash Basins,
Tin Ware.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Tobacco, Cigars, &amp;c.</th>
<th>Knives, Clasp, Pen, Sheets and Belts, Hats, South Easters, Manilla, American, Sickles, B Y, American Chairs, Buckets, Brooms, Blacking, Paste, Liquid.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>TOBACCO, Negrohead,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cavendish, Canaster,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cigars, Manilla,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Havannah, Chinsurah,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Van Zan Dyk's,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PIPES, Fancy, Stone,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Clay.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MISCELLANEOUS ARTICLES.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Writing Paper, Quills,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ink, Wax, Pencils,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BRUSHES, Tooth, Hair,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nail, Shoe, Scrubbing,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Paint, Sweeping, Bannister,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Brass Wire, Knives, Table, Butchers', Sailors',</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Ladies of Cape Town and its Vicinity, are most respectfully informed, that their faded Silk Dresses can be dyed in the most fashionable colours, and made equal to new.

Gentlemen's Clothes dyed, cleaned and pressed, and entirely renovated, all on the most reasonable terms.

N.B. Country Orders punctually attended to.
BRITISH, FOREIGN, & COLONIAL NEWSPAPER,
ADVERTISING, AGENCY,
COMMISSION OFFICE,
AND
FOREIGN & COLONIAL SUBSCRIPTION
READING ROOMS,
6, Barge Yard, Bucklersbury, London.

SIMMONDS & WARD,

Periodicals; London, Provincial, and Foreign Newspapers, promptly and regularly supplied. Orders, Advertisements, and Communications received for every Newspaper published in any part of the World; Specimens of which may be seen at the Office.

Nearly every Newspaper published in the British Colonies, regularly received and filed.

THOMAS RADMALL,
Goldsmith and Jeweller,
No. 28, HEERENGRACHT,
OPPOSITE THE DUTCH REFORMED CHURCH.

Presents his compliments, and at the commence­ment of the fourth year since he opened the above Est­ablishment, begs most respectfully to acknowledge the Patronage of the Ladies and Gentlemen of Cape Town, and the Colony in General, for, being an Importer of Goods direct from the Manufacturers in England, will always be enabled to charge the most moderate prices, so that he may hope for a continua­tion of their favors.

And, among the numerous articles he has for sale, besides Gold and Silver Watches, calls the attention of his Friends to his most superior Blue Steel Frame Real Brazilian Crystal Spectacles, so much re­commended by the faculty for relieving and preserving the sight.

Prices the same as the Opticians in London.

J. J. DE KOCK,
Law Agent in the Court of the Resident Magistrate, and Sworn Translator of the Supreme Court,
NEW-STREET, CAPE TOWN.

The Charges for conducting Cases, are as follows:—

For a disputed Case, ... £1. 1s.
For an ordinary Case of Debt, 0 10s. 6d.
H. VAN DER HORST,
Tailor and Draper,
9, MARKET SQUARE,
CAPETOWN.

C. E. MILLER,
TAILOR AND DRAPER,
SIMONS TOWN.
A WELL ASSORTED STOCK OF HATS AND CLOTHS, ALWAYS ON HAND.

CASSIMERE, VELVET, SILK AND FANCY WAISTCOATING, &c. AT REDUCED PRICES.

G. C. WOLHUTER,
GENERAL FITTING-OUT WAREHOUSE,
34, Burg-street, Cape Town.

Orders executed with dispatch, and on reasonable terms.
J. & W. FELL,
MARKET-SQUARE,
OPPOSITE THE TOWN HALL,
TIN, IRON, & ZINC PLATE WORKERS,
BRAZIERS, PLUMBERS,
Bell-Hangers, House Smiths, Gas Fitters,
AND
FURNISHING IRONMONGERS,

Importers of Forcing and Lifting Pumps, Patent Lead Pipe, Engine Hoes, Water Closets, Block and Bar Tin, Patent Block Tin Dish Covers, and every other Article pertaining to the above Branches, which Messrs. F. supply separately, or fitted up in any manner required.

N.B. Roofs of any dimensions, covered with Zinc on a plan entirely their own, which they warrant perfectly secure, and beg to refer to some they have completed, viz: St. George's, two Dutch Reformed, and North side of Lutheran Churches, Dutch Masonic Lodge, &c.

L. BUSBY,
WHOLESALE AND RETAIL
Leather Seller & Dealer in Grindery,
HAS CONSTANTLY ON SALE,

English Sole Leather, Calf Skins, colored Roans, best Shoe Thread, Flax, and all kinds of Shoemakers' Tools,

At Messrs. FELL's, Market-square,
OPPOSITE THE TOWN HALL.
G. WARD,
Saddler and Harness Maker,
28, LONG-STREET,
At the corner of Short-market-street,
HAS ALWAYS ON SALE,
Saddles and Bridles; Harness of sorts; Hunting, Jockey, and Gig Whips, Sjamboks, Spurs, Brushes, &c.
All Orders executed with punctuality and dispatch.

J. M. BURGESS,
Cabinetmaker & Upholsterer,
No. 3, GRAVE-STREET,
CAPE TOWN.

COUCHES, COTS, MATTRESSES,
AND EVERY DESCRIPTION OF
CABIN FURNITURE,
ALWAYS ON HAND.

Ships' Cabins fitted up.
R. MUTER,  
*Saddler & Harness Maker*,  
*Importer of British Manufactured Saddlery, Harness, Carriages, &c.*  
No. 59,  
Plein-street, *Corner of Mosterd-street,*  
Begs leave to inform his Friends and the Public, that he has just imported a very extensive and select variety of Saddlery, Harness, and Carriages, which he can dispose of on very advantageous terms, and invites an inspection of the same.  
Having lately visited England, he has made such arrangements as will enable him to be constantly supplied with every Article in the above line, of the very best quality and workmanship.  
Carriages and Horses sold on Commission, or Exchanged.

---

P. DARVALL,  
*Cabinet Maker, Joiner, and Upholsterer*,  
No. 62,  
Corner of Plein and Longmarket-streets,  
In returning his sincere thanks to his Friends and the Public, for the kind patronage and support in which he has so largely participated, begs leave to acquaint the Trade, that they can be constantly supplied with every article of Household Furniture, manufactured by himself, of the best Materials, and superior Workmanship; and, he trusts, by continued assiduity and attention, and moderate charges, to secure their future favors.
John Syme,
COPPER-SMITH, PLUMBER,
BRASS FOUNDER,
DOUBLE BLOCK TIN, AND PATENT LEAD PIPE MANUFACTURER,
No. 65, LONGMARKET-STREET,
(Between St. George's-street and Heerengracht,)
CAPE TOWN.

Lead Pipes.—¼, ½, 1¼, 1½, and 2 inches, of the ordinary, or of any required strength. Lead in Sheets, Pieces, Sash-weights, &c.

••• Highest Price given for old Metals.

MARSH & SONS,
14, Burg-street, Cape Town,
MANUFACTURERS & IMPORTERS
of
Saddlery, Harness,
Hardware, Crockery, China, &c.

N.B. Orders and Commissions punctually attended to.
Dealers liberally dealt with.
JOSEPH BEGLEY,

BUILDER,

CARPENTER, CABINET MANUFACTURER,

AND

UPHOLSTERER,

47, St. George's-street, Corner of Short-market-street,

OPPOSITE THE UNION BANK.

Cape Manufactured Furniture always on Sale.

John V. West,

Plumber,

GASFITTER, WRITER, GRAINER,

AND HOUSE PAINTER,

67, Longmarket-street.

Every description of House and Ship Pumps, and Waterclosets, fixed and repaired.

* Bells and Alarms secretly hung.*
H. NELSON,
CHRONOMETER AND WATCH MAKER,
No. 114, LOOP-STREET.
All Orders executed with punctuality and dispatch,
on the most reasonable terms.
London-made Watches and Jewellery for sale.

Wagner & von Pöllnitz,
Working Cutlers, Turners and Surgical Instrument Makers,
68, LONG-MARKET-STREET,
In tendering their sincere thanks to their Friends and the Public in general, for the liberal support and encouragement they have experienced since they have been in Business in this Colony, begs leave most respectfully to inform them, that they still continue to keep on hand an extensive assortment of Cutlery of the very best description, which they are enabled to supply on the most reasonable terms.
Grinding and Setting of Razors, Scissors, and Surgical Instruments, as heretofore, executed with punctuality and dispatch.
The Genuine Eau de Cologne always on sale.
The Undersigned, grateful for past favors, begs to inform his Friends and the Public in general, and especially Visitors from India, &c., that they can be supplied at his Establishment with every article in the Furnishing Line, viz:—

New and second-hand Furniture of all kinds,
Carpetting, Matting, Oil Cloths,
Breakfast, Dinner and Tea Services,
Glassware, Ironmongery, Cutlery,
Tools, Tinwares,
Lamps, and all kinds of Earthenware, &c. &c.

Parties taking a quantity of Goods, will be very liberally dealt with.

Matresses, Sea Bedding, and Sea Furniture, of all kinds, always on hand; and likewise bought, or taken in exchange.

Generally on hand, a good assortment of Karosses, Lion, Tiger, and other Skins, China Ornaments, &c. &c.

J. THORNE.

Ironmongery and Furniture Stores, No. 16, Long-market-street, corner of Grave-street.

---

N.B. Rooms or Houses furnished on hire, as usual.

Cape Town, 24th December, 1847.
THOMAS CUTTING,
SOLE PROPRIETOR OF THE
Diana, Perseverance & Hibernia Omnibuses,

Begs to inform his Friends and the Public, that an ADDITIONAL OMNIBUS is now starting from Mr. Robertson's, Heerengracht, EVERY MORNING, (Sundays excepted) at 9 o'Clock, which leaves Wynberg on return at 4 o'Clock every Afternoon.

**Hours of Starting.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>FROM CAPE TOWN</th>
<th>FROM WYNBERG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9 in the Morning,</td>
<td>½ past 7 and 8 a.m.</td>
</tr>
<tr>
<td>½ to 5 and ½ past 5 p.m.</td>
<td>4 o'Clock p.m.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

_N.B. Covered Spring Carts to hire, both in Town and Country._

The Undersigned most respectfully informs the Gentlemen of the Cape, and particularly those Gentlemen of the Hon. East India Company's Service residing in a Tropical Climate, that he can supply them, for their comfort, Boot and Shoe Trees, and all other Articles appertaining to the Trade, warranted to give satisfaction, agreeably to the Boot or Shoe given as a Model, however peculiar the Shape might be, and done on the most reasonable terms, cheaper and better than can be procured from England.

D. BYRNE.

114, Long-street, between Wale-street and Dorp-street.
**Melville's Livery Stables, No. 7,**
*Longmarket-street, Cape Town*

---

**Charges:**

| Carriage and Six, to Simon's Town | £5 12 6 |
| Phaeton and Four, ditto | 4 10 0 |
| Tandem, ditto | 3 0 0 |
| Gig, ditto | 1 15 0 |
| Saddle Horse, ditto | 1 0 0 |
| Carriage and Four, to Constantia | £2 5 0 |
| Carriage and Pair, per day | 1 10 0 |
| Tandem, ditto | 1 10 0 |
| Horse and Gig, ditto | 0 15 0 |
| Saddle Horse, ditto | 0 10 0 |
| Phaeton and Pair, per month | £22 10 0 |
| Horse and Gig, ditto | 15 0 0 |
| Saddle Horse, ditto | 7 10 0 |

---

The Simon's Town Mail leaves the above place every day, at 2 o'clock in the Afternoon, and Simon's Town every Morning at 7 o'clock.

**Fares, each way, 7s. 6d.**

---

Carriages of every description, and good and sound Carriage and Saddle Horses always to be had for sale or barter.
F. S. DORMEIL,
WHOLESALE & RETAIL
CAPE HAT MANUFACTORY,
14, Short-market-street,
Near Hottentot-square,
CAPE TOWN.

J. BATHMAN.
BOOT & SHOE MANUFACTORY,
9, HEERENGRACHT.

Workmanship and Materials of the best description.
Charges not higher than usual in Town.

ALWAYS ON HAND,
English and French Boots and Shoes, which are sold cheap.
Messrs. ROGERS & POLLEY have the pleasure to acknowledge with grateful sentiments, the kind encouragement they have experienced from their numerous friends and the public generally, in their attempt to establish, under many discouraging difficulties, the business which, nurtured by that patronage, has now assumed all the permanency compatible with progressive improvement, and the Proprietors undertake, with increasing patronage, to provide extended facilities, conveniences and requisites for comfortable refreshment and social enjoyment, trusting that their personal reputation will be a sufficient guarantee for the respectability of a concern, which, they have no doubt, will eventually be replete with all indispensable adjuncts for refreshment and recreation.

Meanwhile, Captains, Officers of Ships, Passengers, Travellers, and all other guests, will find at the "POTTINGER ARMS" that cordiality of reception, and anxiety for their complete accommodation, which will restore, for the passing hour, the comforts they may have left at home.

** Wines, Spirituous, Malt and other Liquors of the best quality; Breakfast, Tiffins, Soup, Chops, Steaks, Dinners, &c., at the shortest notice, and at moderate charges.

AN ORDINARY AT ONE O'CLOCK.
Wm. Brown's

DI V E R Y S TA B L E S

Long-market-street, Cape Town.

ESTABLISHED UPWARDS OF 20 YEARS.

Carriages, Stanhopes, Tandems, and Saddle Horses,
Let by the Day, Week, or Month.

John Askew,

CABINET MAKER,

22, GRAVE-STREET,

NEAR CHURCH-SQUARE, CAPE TOWN.

Furniture repaired, and all Orders executed with dispatch and on reasonable terms.

A very select variety of ready made Furniture always on hand.
J. HUME begs leave to return his most sincere thanks to a discerning Public, for the very liberal encouragement he has received since his commencement in business at his Establishment No. 6, Houtstreet.

J. H. hopes, by strict attention to business, for the future to gain upon the past for a continuance of the public patronage that has been so liberally bestowed on him.

Gentlemen who have not yet visited this Establishment, will find it their advantage to do so, as the business is carried on upon the broad principle of economy.

J. H. has received per late arrivals a large assortment of Cashmeres, Buckskins, Doeskins, Tweeds and broad Cloths, which he offers to the Public at the following prices:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Price Range</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Frock Coats, any color</td>
<td>£1 16 0 to £3 18 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Dress do. do.</td>
<td>£1 10 0 to £3 6 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Doeskin Trowsers, from</td>
<td>£0 18 0 to £1 3 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Black Cashmere, from</td>
<td>£1 4 0 to £1 8 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Drill Trowsers, from</td>
<td>£0 7 6 to £0 15 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Splendid Marseilles and Quilting Ves...</td>
<td>£0 7 6 to £0 8 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Black Cloth Vests, from</td>
<td>£0 9 0 to £0 16 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Satin do. from</td>
<td>£0 11 6 to £0 18 0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Mrs. MAXWELL,

**DRESS-MAKER**

FAMILY MOURNING ON THE SHORTEST NOTICE.

8,

Heerengracht, Cape Town.
H. DRURY,
No. 22, BOERENPLEIN,
Corner of Short-market-street,
(Formerly occupied by Mr. J. H. Lezar.)

BRANCH SHOP,
At the corner of Grave-street and Keizersgracht,
General dealer in every description of
CIGARS, SNUFFS, TOBACCO,
And other Articles, wholesale and retail.
Havannah, Manilla, Van Zan Dyk's and Chinsurah
Cigars, of the best quality.

H. DRURY,
No. 22,
BOERENPLEIN,

Hoek van de Kortemarkstraat, (voorheen geoccuteerd
door den Heer J. H. Lezar.)

Tak Winkel, op de hoek van de Gravestraat en Keizersgracht.

Handelaar in alle soorten van Segaren, Snuif, Tabak,
en andere artikelen, in het groot en klein.
Havannah, Manilla, Van Zan Dyk en Chinsurah
Segaren, van de beste qualiteit.
SIMON'S TOWN.

William Anderson,
AUCTIONEER,
SHIP AND COMMISSION AGENT,
GENERAL DEALER,

Also, in Cape and Foreign Wines, Spirituous Liquors, Ale, Porter, &c.

CASH PAID FOR NAVY BILLS.

H. GREEN,

BRITISH HOTEL.

SIMON'S TOWN.

Captains of Ships, Passengers, and Families supplied with every description of Foreign and Cape Wines, Spirituous and Malt Liquors, of the best quality, and on the most reasonable terms.
Geo. B. Hewson,
SHIPPING AGENT,
AND
GENERAL STORE
FOR
SUPPLIES OF EVERY DESCRIPTION,
SIMON'S TOWN,
CAPE OF GOOD HOPE.

CONSULAR AGENT
FOR THE
UNITED STATES OF AMERICA.
Plumstead Village near Wynberg, and on the High Road to Constantia and Simon's Town.

Passengers arriving at the Cape, may here find all the comforts of an English road-side Inn; excellent Wines, Spirits, Ale, Porter, Beds and Refreshments of every description, at a most moderate rate.

MELVILLE's Simon's Town Mail, and the Omnibuses to and from Town, call daily.

M. BUCHFINK,
TAILOR & DRAPER,
29, LONG-MARKET-STREET,
CAPE TOWN.
HEERENGRACHT,

(Row No. 5.)

R. MILLER, 3

Tailor,

CLOTHIER & HATTER,

Opposite the South African Public Library,

CAPE TOWN.

Alexander Miller,

6, HEERENGRACHT,

Opposite the South African Public Library,

Respectfully returns his best thanks to his Friends and the Public generally, for the liberal support he has met with in his Grocery Business at the above Premises, and he pledges himself still to supply every Article in that line cheap and good.

- N.B. Families and Shipping Orders promptly attended to.
- Dried Fruits of every kind for sale, and ready packed for exportation.
- Cigars of all sorts for sale and always on hand.
  £c.  £c.  £c.
JAMES BRUCE,

Successor to the late Jas. Carfrae & Comp.

Established in this Colony upwards of 38 Years.

20, Heerengracht.

NAVAL AND MILITARY UNIFORMS, LADIES’ RIDING HABITS, &c. MADE TO ORDER.

Always on hand, the usual Assortment for a Gentleman’s Wardrobe.
THE LONDON WHOLESALE AND RETAIL

BOOT & SHOE WAREHOUSE,

24, Heerengracht, Cape Town.

R. J. JOSEPH & Co.

Beg to inform the Public, that they have an extensive assortment of Ladies', Gentlemen's and Children's Boots and Shoes of the latest fashions, always on hand, which can be had at the London prices, 20 per Cent. lower than any House in Cape Town.

J. NOLAN,

TAILOR, DRAPER AND HABERDASHER,

No. 7, BURG-STREET,

CORNER OF HOUT-STREET, CAPE TOWN.

Begs leave most respectfully to inform his Friends and the Public, that he has opened a Tailoring Establishment on the above Premises, where he keeps on hand a very select assortment of superior Cloths, Cassimeres, Waistcoating, and every other requisite for Gentlemen's Clothing, and trusts, by unremitting attention to the wants of his Customers, to merit a share of their favor and support.
JAMES H. COLLARD,

ESTABLISHED 1837.

Bookseller, Stationer, &c.
22, LONG-MARKET-STREET, CAPE TOWN.

Goods sold on Commission.

JEAN SOUTRY,
CONFISEUR DE PARIS,

No. 5, HOUT-STREET,

A l'honneur de prévenir qu'il satisfait à tous les ordres qui lui sont adressés, (soit pour la Ville et l'Interieur, soit pour l'exportation,) avec la plus grande promptitude et punctualité, et que par les mesures qu'il a prises avant de quitter l'Europe, il est en état d'offrir à ses nombreux clients toutes les nouveautés au-fur-à-mesure qu'elles paraitront à Paris.

J. SOUTRY,
Confectioner of Paris,

No. 5, Hout-street,

Begs leave to inform the Public, that he executes all orders entrusted to him, as well for this Town, the Interior, or for exportation, with the greatest dispatch and punctuality; and by the measures taken by him before his departure from Europe, he will be able to offer to his numerous Customers, all such novelties which appear from time to time in Paris.
NEW VENETIAN HOUSE.

WILLIAM BUSBY,
(FROM LONDON,)
No. 46,
Long-street, three Doors from Wale-street,
CAPE TOWN,
Blindmaker, Carpenter & Veranda Builder.

Venetian Blinds, Parlour and Dwarf Venetians, Gauze-wire and Zinc Blinds, Rolling Blinds on Springs or Rolers, and every other description of Blinds made to order, repaired, painted, or taken in exchange.

Flower Stands, Garden Seats and Verandas, made and painted.

The Trade supplied, and Country Orders executed with promptitude and dispatch.

J. G. REICH,
Piano Forte Manufacturer,
No. 17, KEEROM-STREET,

Begs to inform the Inhabitants of Cape Town, that he has returned from the Mauritius, and resumed his Business as above, and trusts, by executing all orders with which he may be favoured, in a good and workmanlike manner, and at a moderate charge, to gain a share of their patronage.
FANCY STRAW,
CHIP, AND TUSCAN BONNET AND HAT
ESTABLISHMENT,
No. 36, ROELAND-STREET,
(Immediately opposite the Roman Catholic Church.)

Mrs. and Miss BINGHAM,

In tendering their most sincere acknowledgements
to the Ladies of Cape Town and its Vicinity, who have
so liberally patronized them during past seasons, beg
to inform them, that, having made arrangements for a
continual Supply of different Assortments of New
Straw, &c. &c. direct from England, they are enabled
to make to Order any Article in the above Business.

Mrs. and Miss B. trust, that by combining accuracy,
neatness, and despatch, with the Newest Fashions,
(which are regularly received from London) to merit a
continuance of that favor which has been so kindly
manifested towards them.

Bonnets lined, and Trimmings tastefully arranged.

E. Turpin,
Silk Mercer, Linen Draper,
HABERDASHER, HOSIER, AND GLOVER,
No. 12, Long-street, corner of Strand-street,
CAPE TOWN.

N.B. Dressmaking and Millinery in the most Fashion-
able Style, by the Misses Turpin.
SOUTH AFRICAN

Soap & Candle Manufactory,
Bree-street, opposite Mr. G. N. Mechau,
Near the North or New Jetty, Cape Town.

P. W. KEYTEL & SONS

Respectfully express their sincere thanks to their Friends and the Public in general, for the liberal support they have hitherto experienced and received, and beg leave to acquaint them, that they will still continue and are enabled to supply them with the Articles in the above line on the most reasonable terms.

ZUID AFRIKAANSCH

Zeep en Kaarsen Fabriek,
BREE-STRAAT,
Tegen over den Heer G. N. Mechau,
Naby het Nieuwe Hoofd, Kaapstad.

P. W. KEYTEL EN ZONEN

Betiigen hunnen opregten dank, voor de ondersteuning hunn zoo mildelyk geschonken door hunne Vrienden en het Publiek, en nemen de vryheid hen bekend te maken, dat zy zullen voortgaan en in staat zyn om hen met bovengemelde Artikelen te voorzien tegen de bil-lykste pryzen.
E. HOLL,
MILITARY & NAVAL TAILOR
No. 2, PLEIN-STREET,
Cape Town.
E. AMOS,

BOOT AND SHOE MANUFACTURER,

No. 45, St. GEORGE’s-STREET,

CORNER OF HOUT-STREET.

The Undersigned cannot sufficiently express his sense of obligation for the unbounded marks of favor he has experienced during the current year, both from the Public of this Place and from the great number of Captains of Ships and Passengers, who have touched at this port on their way to and from India and Europe; and pledging himself to keep up a constant supply of first-rate Articles, he begs leave to intimate that he has always on hand an assortment of London made Wellington, Blucher, Cloth and Patent Leather, Cloth and Albert Boots; Stout Walking, Light and Dress Shoes and Pumps, Ladies’ and Children’s black and colored Stout and Light Boots and Shoes; and Clogs in great variety. Also Ladies’ black Satin Shoes, Ladies’ double-soled Shoes and Boots, (made expressly for the Season,) and a lot of Children’s and Maid’s black and colored Boots.

These Articles are all of the very best quality, and well worthy the attention of Persons who are desirous of having good Articles.


All Orders executed with neatness, despatch, and on the most reasonable terms.

E. AMOS.

MRS. AMOS,

HABERDASHER, MILLINER & DRESSMAKER,

In likewise expressing her best acknowledgements for the very liberal support in which she has had the good fortune to participate, begs leave most respectfully to inform the Ladies of Cape Town and its Vicinity, that by her arrangements to be constantly supplied with every Article of Fancy Dress, (suited to the Season,) she is enabled to execute any Orders she may be favored with on the most reasonable terms and shortest notice;—and having now on hand a very select Stock of Haberdashery and Millinery, she solicits an inspection of the same, at her Establishment,

No. 3, Hout-street, corner of St. George’s-street.
JOHN DYASON,
COMMISSION AGENT,
No. 2, KEIZERSGRACHT,
AND
BRANCH ESTABLISHMENT,
No. 19, Long-market-street,
Wholesale & Retail General Stores,
HAS CONSTANTLY ON SALE,
Olman's Stores, Groceries, Glass, Earthen-
ware, &c. &c. &c.
DEALER IN
Wines, Spirits, and Beers.

AT HIS BRANCH ESTABLISHMENT,

Per Dozen or Single Bottle:—

Cognac, Rum,
Hollands, Whisky.

Foreign Wines and Liqueurs, viz.:
Port, Champagne,
Sherry, Barsac,
Madeira, Burgundy,
Masdew, Sauterne, and
French Claret, Liqueurs in great variety.

Cape Wines.

Madeira, Muscadel,
Hock, Red Constantia,
Pontac, White ditto, &c. &c.

Orders received for Constantia Wine, and executed
on the shortest notice.
To Merchants, Country Traders, and others.

CHRISTIAN E. WENTZEL,

*Turner in Ivory, Metal, etc.*

31, Church-street, near Hottentot-square,
CAPE TOWN,
OFFERS HIS SERVICES IN THE ABOVE LINE.
All Orders will be executed with neatness and dispatch, on the most moderate terms.
For Sale, Gold and Silverware, ready made Pipe-tubes, Wagon-knaves of all sorts, &c. &c.

M. HANSEN'S
OUTFITTING WAREHOUSE,
8, MARKET-SQUARE,
AND
15, St. George's-street, Corner of Short-market-street,
CONSTANTLY ON HAND,
A very select variety of ready made Clothing of European and Colonial Manufacture, on very reasonable terms.

James Bryce,
ENGINEER & MACHINE MAKER,
HARRINGTON-STREET,
Upper end of Barrack-street, Cape Town.

All kinds of Machinery made and repaired.
E. SILLSTON,
(SUCCESSOR TO T. J. WELCH,)
SADDLE & HARNESS MAKER,
No. 26,
Peerengracht, Cape Town.

Orders in the above line executed with neatness
and dispatch, and on most reasonable terms.

R. COFFIN,
Saddle, Harness & Mattressmaker,
116, LOOP-STREET.

All Orders will be executed with neatness, dispatch,
and on most reasonable terms.
Mrs. Sloman,

Linen Draper, Silk Mercer, Hosier, Haberdasher, and General Outfitting Warehouse,

14, St. George's Street,

In returning her most sincere acknowledgements to the Ladies of the Metropolis, and adjacent Villages, for the unbounded marks of favour and patronage she has had the good fortune to participate in, begs leave respectfully to announce to them, that she still continues to be supplied, by every arrival from Europe, with Millinery, &c. of the newest and most fashionable description, and has now on Sale, Ladies' and Gents' Gloves, in Silk, Merino and Parisian Kid; also a few very superior Children's Bonnets, a great variety of rich Gymn Trimming, rich black and colored Gros de Naples, Ribbons, &c. and other Articles connected with the above Business.

Baby Linen and Children's Dresses, Berlin Wool, Canvas, Floss Silk, rich patterns; and a great variety of Articles for Fancy Work, &c. &c.

Also, a few beautiful Kafr Karosses, and Ostrich Feathers, just received from the Frontiers.

Johan Anthon Farinha's celebrated Eau de Cologne, and a choice assortment of Patey's celebrated Perfumery.

Just received, a select assortment of Spring Goods, among which are Lunettas, elegant colored Quadrilled Tariatanes, and spotted French Muslins for Dresses, fine Dunstable Bonnets, whole Straw do., Ribbons, Shawls, Gloves, &c. &c. with a variety of Articles suitable for the approaching season.

MISS F. SLOMAN,

Dress Maker and Milliner,

14, St. George's Street,

Mourning Orders executed on the shortest notice.

MAGASIN DE MODES ET DE NOUVEAUTES.

Mrs. Sloman a l'honneur d'informer M.M. les Passagers qu'elle reçoit directement de Paris les Objets de derniere Mode, et qu'elle a constamment à vendre des Gros de Naples, Soirées et Satins de toutes qualités, des Rubans, Dentelles, Robes d'Enfants, Chapeaux, Châles, Gants glacés et de soie. Chemises pour Hommes, Cravates, Bas de soie et de coton, &c. &c. &c.

Elle a aussi à vendre quelques beaux Kafr Karosses faits avec des Peaux d' Animaux, pour Manteaux ou Couvertures de Lit, et des Plumes d'Autriches, d'une qualité supérieure.

Robes de Deuil et autres confectionnées dans le plus bref délai, par Mademoiselle F. SLOMAN.
J. H. REHLER,
Chemist & Druggist,
8, Heerengracht.

Opposite the South African Public Library,
CAPE TOWN.

Perfumery, Patent Medicines, Horse and Cattle Medicines, &c.

Prescriptions accurately prepared.
Family and Sea Medicine Chests fitted up with neatness and despatch, on reasonable Terms.

Philip Stigant,
Carpenter, Joiner, Builder,
CABINET-MAKER,
Upholsterer, and Undertaker,
No. 45, PLEIN-STREET,

Has every description of CAPE MANUFACTURED FURNITURE, &c. &c., constantly on Sale.

Funerals conducted in Town and Country.

Spring Vans and Luggage Wagons, Travelling and Pleasure Wagons, Carts and Buggies,—let out on hire.

N.B. HEARSE, MOURNING COACHES, and all other Funeral Appendages, let out on hire to the Trade.
Caledonian Hotel,

Lodging House & Billiard Rooms.
(Late Widow Wrankmore's Lodging Establishment.)

No. 4, Burg-Street,
Corner of Castle-street, Cape Town.

A. W. Patrick
Intimates that all the "Creature Requisites of Moral and Intellectual Socialism" are obtainable at THE CALEDONIAN on demand, in the highest perfection, and on the most equitable terms.

AVIS AUX VOYAGEURS.

CALEDONIAN HOTEL.

(Précédemment tenu par Madame Wrankmore.)

No. 4, Burg-Street,
Ville du Cap de Bonne Esperance.

A. W. Patrick
Propriétaire du dit Hôtel, offre aux Voyageurs les agréments d'une maison bien tenue, et ose espérer que par une stricte attention, il saura capter la bienveillance du public.

Cet Hôtel fraîchement décoré, possède une Salle de Billard.
T. J. HITCHCOCK,
Organ Builder

AND

PIANO FORTE MANUFACTURER,
No. 4, Keizersgracht, Cape Town,
(Established eighteen years.)

Importer of all kinds of Musical Instruments, Printed Music, &c. &c., Orders for which are executed with the greatest dispatch, at London Prices.—Organs and Seraphims at two-thirds of their usual Prices.

Tunings, general and partial Repairs, &c. as usual.

Fine-toned Instruments constantly on hand, for Sale and to Hire.

Received from the Manufacturer, Jones' celebrated Felt for buffing Piano Fortes;—the exquisite tone produced by this covering to the Hammers, (if put on by a delicate and practised hand,) in place of the Baize hitherto used, is really surprising.

N.B. A light spring MUSIC COVERED VAN for removing Instruments.
W. PRESTWICH,
Blacksmith in general,
CAPE FOUNDRY,
Bree-street, near the New Jetty, Cape Town,
CAPE OF GOOD HOPE.

P. & V. Ships' Work of every description,
Casting in Iron and Brass,
EXECUTED ON THE SHORTEST NOTICE.

TO CAPTAINS, AGENTS, AND FAMILIES.

Henry McKee,
STEAM MILL BAKERY,
BREE-STREET, CAPE TOWN,
Near the North Wharf.

Orders for Bread, Biscuit and Flour, executed on the shortest notice.
CHEAP
Bookbinding Establishment.

BOOKS BOUND TO ANY PATTERN,
With neatness and despatch, by
WILLIAM RICHES,
59, St. GEORGE's-STORET,
Corner of Castle-street.

JAMES SMALL,
MASTER MASON, BUILDER,
Granite Cutter & Quarrier,
44, BOOM-STREET,
Cape Town.
Granite Stone cut to any size or shape, on the shortest notice and most reasonable terms.

MRS. SMALL,
Stay and Corset Maker, &c.
No. 44, BOOM-STREET,
Cape Town.
EASTERN PROVINCE BANK,
GRAHAM'S TOWN.

ESTABLISHED 1st JANUARY, 1839.

Capital £40,000.

DIRECTORS,
CHARLES MAYNARD, Esq. Chairman.
MESRS. HENRY BLAINE, | MESRS. THOMAS NELSON,
" GEORGE WOOD, | " W. R. THOMPSON.

Mr. P. W. LUCAS, Cashier.

Interest is allowed by the Bank on fixed Deposits on Sums of £10 and upwards, at the following rates:

- For 3 Months and under 6 Months, at 3 pCt. per annum
- 6 " " 12 " " 1½ "
- 12 Months, at 4 pCt. per annum.

Bank Post Bills are granted for Sums of £5, and upwards, also Drafts on Cape Town and Port Elizabeth, and Bills of Exchange on the London and Westminster Bank.

The Board of Directors meets every week, on Mondays and Thursdays, for the purposes of discounting and general business.

The Directors of the London and Westminster Bank, having accepted the Agency in London of this Establishment, notice is hereby given, that the London and Westminster Bank receives Deposits, and grants Letters of Credit on this Bank, to persons proceeding to the Colony, or to those who may have payments to make there, payable either at Graham's Town or Port Elizabeth, free of any charge whatever.

By Order of the Board,

P. W. LUCAS, Cashier.
LUDWIGS-BURG
GARDEN,
KLOOF-STREET, CAPE TOWN.

VISITERS

TO THE ABOVE MENTIONED PRIVATE GARDEN ARE HEREBY INFORMED, THAT THE FOLLOWING RULES WILL BE STRICTLY ENFORCED.

1. No person shall have access to the garden without an Admission Ticket, which will admit a party of six, and no more, the Superintendent having positive orders to refuse admission to any greater number, unless their names are written on the Admission Ticket for the day on which it is issued.

2. Applications for Tickets of Admission are to be made in the Forenoon only, between the hours of 10 and 12, at the residence of the BARON VON LUDWIG, St. George’s-street, and are only valid for the day when issued.

3. The hours of admission for strangers and non-residents of Cape Town are daily, from half past 1 o’clock to 4 o’clock, P.M. in winter, and to 5 o’clock in summer,—Sundays, Public Holidays, Mondays, and Saturdays excepted.

   No admission can be allowed in the afternoons, except by special permission,—nor after 5 o’clock, P.M.

   The day for the Residents of Cape Town is limited to one day in the week, viz: Thursday,—provided they are furnished with Admission Tickets.

   The door will be closed at sunset during winter, and at 6 o’clock, P.M. during the summer, at which time Visitors are expected to depart.

4. No person whatever shall pluck any Flowers, Seeds, Specimens, or Fruit, or do any other damage on the premises.

5. Any scientific Person shall have a Ticket, on application, to visit the Garden at any hour except from 12 to 1 o’clock, and on any day, Saturday Afternoons, Sundays and Public Holidays excepted, and to obtain from the Superintendent leave to collect Specimens; and any Person wishing to procure Seeds, Plants, Cuttings, Grafts, &c. from the Garden, can apply, either personally or by writing, to the Superintendent; and such persons, whose requests can be complied with, are particularly directed to send their servants for the same on the Mornings of Tuesdays and Thursdays, before 11 o’clock, as no notice will be taken of such messages on any other days or hours.

N.B. No Children admitted.

** All Dogs entering the Garden will be destroyed.

BARON C. VON LUDWIG.
In the Supreme Court of the Colony
of the Cape of Good Hope.

It is ordered, that Pieter Fredrik Johannes Korsten,
Esq. of Stellenbosch, Notary Public, be admitted to act
as an Attorney in any Circuit Court within this Colony,
under the provisions of the 19th general Rule of Court.

By the Court,

T. H. Bowles,
Registrar of the Supreme Court.

Dec. 12, 1837.

---

BEKENDMAKING.

De Ondergetekende maakt aan zyne Vrienden en
het Publiek bekend, dat hy door het Hooge Geregtshof
geadmitteerd is, om voor eenig Rondgaand Geregtshof in deze Kolonie als Procureur zaken waar te
nen, en biedt derhalven zyn diensten aan degenen
die eenige zaken te verrichten mogen hebben voor het
Rondgaand Geregtshof dat alhier in het volgend Jaar
staat gehouden te worden.

P. KORSTEN.

Stellenbosch, 15 December 1847.

---

P. J. KEEVE,
Sexton of the Dutch Reformed Church,
Undertaker, &c.
No. 33, HEERENGRACHT.
CAPE TOWN.

---

Funerals attended and furnished with every necessary
Requisite, both according to the English and Dutch
Ceremonials, with punctuality, neatness, and despatch,
on the most reasonable terms.
NOTICE

To Attorneys, Notaries, Conveyancers, Auctioneers, General Agents, and others,

USING

BLANK FORMS.

AT THE STAMP OFFICE, Colonial Bank Premises, 12, Heerengracht, Cape Town, are for Sale, the undermentioned Blank Forms, to wit:—

Supreme and Circuit Court Summons in liquid and illiquid Cases:
Warrants of Attorney.
Subpoenas.
Writs of Execution.
Bills of Costs.
Protests.
Protocols, agreeably to the new Instructions of Government.
Headings of Indentures.
General Powers of Attorney.
Special Powers of Attorney to make Transfer or Conveyance.
Ditto ditto to receive Transfer and pass Bond.
Declarations for the Sale and Purchase of Landed Property, as prescribed by the Ordinances No. 18, 1844, and No. 6, 1845.
Mortgage Bonds and Deeds of Transfer of every description.
Conditions of Sale of Moveable and Immoveable Property.
Prime, Export, and Warehousing Entries.
Charter Parties, Ships' Articles, and Seamen's Discharges.
Bills of Lading, Bills of Exchange, and Promissory Notes.
Executors' Guides.
Insolvent Schedules.
Affidavits for proving Debts in Insolvent Estates.
Receipts for Rent, and various other Forms.

B. J. VAN DE SANDT,
Vender of Stamps.
HOUSE, ESTATE, AND COMMISSION AGENCY OFFICE,
(ESTABLISHED IN 1842)
OFFICE, FRONT CHAMBER, COLONIAL BANK BUILDINGS,
CAPE TOWN.

At this Office a REGISTER is kept of every description of LANDED PROPERTY, Live and Dead Stock,—as Horses, Carriages, Furniture, Country Produce, and Merchandize of every description, for Private Sale on Commission.

Shares in the Banks and Public Companies always on Sale, or in Barter for Landed and other Property.—Loans negotiated.

House Property in Town and Country managed.—Rents and Accounts collected and Books arranged.

Five Years' experience in the Commercial pursuits of this Colony, emboldens the Subscriber to solicit an extension of the kind confidence hitherto bestowed, and to assure the Public, that no exertion shall be spared to make this Establishment worthy of their countenance and support.

W. N FRUSHARD.

N.B. Produce of every description, and imperishable Goods, on Consignment, carefully stored.

---

VAN DE SANDT DE VILLIERS,
Printer & Law Stationer,
2, CASTLE-STREET, CAPE TOWN.

ALL ORDERS EXECUTED WITH NEATNESS AND DISPATCH,
ON REASONABLE TERMS.

---

CLOETE'S
SPARKLING CONSTANTIA,
TO BE HAD WHOLESALE
At the Establishment "Sillery," Constantia.

Price per dozen, 36 Shillings.
ALLOWANCES WILL BE MADE TO RETAIL DEALERS.
Orders left with Mr. Frushard, at the Colonial Bank Premises, will be duly attended to.

---

Wm. MOAG,
GROCER & GENERAL DEALER.
Has always on hand, a superior assortment of Grocery and Haberdashery Goods.—Also, Hats, Caps, Ladies' and Gentlemen's Boots and Shoes, and a great variety of Small Wares, all cheap.

Families and Country Dealers liberally dealt with.
No. 15, Strand-street.

N.B. Country Orders punctually attended to.
PROFESSIONAL
Life Assurance Company,
Connecting the Clerical, Legal, Military, Naval, and Medical Professions; and holding out advantages to the public not hitherto offered by any similar institution. Incorporated.

CAPITAL,

Two Hundred and Fifty Thousand Pounds.

Offices, 78, Cheapside, London.

DIRECTORS.

Lieutenant-Colonel Cameron.
William Wellington Cooper, Esq.
Captain Alexander Hamilton Earle, R.A.
Rev. J. W. Gleedale, M.A.
William Besseiffin, Esq.
Jacob Montefiore, Esq.
Captain E. Nash Norkott, R.N.
John James Rippin, Esq.
Major Henry Stones.
E. Gamaliel Winthrop, Esq.

AUDITORS.

George Bain, Esq.; Charles M. Elderton, Esq.; Frederick Woolatt, Esq.

MANAGER AND ACTUARY.—Edward Baylis, Esq.

PHYSICIANS.

Andrew Smith, M.D., Deputy Inspector-General of Hospitals, Army Medical Department Office, 13, St. James's Place, St. James's; Thomas Alfred Barker, M.D.

SURGEON.—W. White Cooper, Esq., F.R.C.S.


This Corporation is established upon the mixed mutual and proprietary principle; embraces every description of business connected with Life Assurance, including immediate survivorship, and deferred annuities; and endowments to widows, children, and others; and offers many very peculiar advantages to the public. The rates of Premium, prepared from unquestionable data, are essentially moderate. Every Policy issued by this Corporation is indissoluble, except only in cases of personation, and rendered practically available, by the recognition of their transfer or assignment. The Assured are permitted, in time of peace, to go and reside in Canada, Nova Scotia, New Brunswick, Australasia, Madeira, Cape of Good Hope, and Prince Edward's Island, without payment of additional Premium. The Directors are empowered to appropriate one-tenth of the entire profits of the Corporation to the relief of the Assured while living, and to extend the same to his widow and orphans. Policies granted to secure annuities in the event of Blindness, Insanity, Paralysis, Accidents, or any other Bodily or Mental Affliction, disabling the Assured. Persons of every class and degree admitted to a full participation in all the facilities and advantages of the Corporation.

Prospectuses, with full details, may be had at the Office of the Agent.

RICHARD WALTON, @ Messrs. HOMES, EAGAR, & Co., Cape Town.

J. LAING, Esq., Medical Referee for Cape of Good Hope.

Chief Offices, 78, Cheapside, London.

RATES OF PREMIUM.—The Rates of Premium have been calculated and prepared from data, the correctness of which has been tested and confirmed by their adoption and success in flourishing and distinguished offices; and the Directors trust that their earnest desire to offer the most moderate scale of charges, consistent with their duty and solicitude to provide, beyond doubt, for the safety of the Assured, and of every one connected with the Corporation, has been accomplished.

The following is the Table of the Rates of Premium payable annually, half-yearly, or quarterly, for assuring the life of a healthy person for the whole term thereof, in the sum of £100,

**WITHOUT PARTICIPATION IN BONUS.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age next Birthday</th>
<th>Premium Payable</th>
<th>Annually</th>
<th>Half-yearly</th>
<th>Quarterly</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>20</td>
<td>£ s. d.</td>
<td>£ s. d.</td>
<td>£ s. d.</td>
<td>£ s. d.</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>1 10 9</td>
<td>1 10 9</td>
<td>1 10 9</td>
<td>1 10 9</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>1 14 6</td>
<td>1 14 6</td>
<td>1 14 6</td>
<td>1 14 6</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1 19 3</td>
<td>1 19 3</td>
<td>1 19 3</td>
<td>1 19 3</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>2 5 6</td>
<td>2 5 6</td>
<td>2 5 6</td>
<td>2 5 6</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>2 13 6</td>
<td>2 13 6</td>
<td>2 13 6</td>
<td>2 13 6</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>3 1 11</td>
<td>3 1 11</td>
<td>3 1 11</td>
<td>3 1 11</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>3 18 6</td>
<td>3 18 6</td>
<td>3 18 6</td>
<td>3 18 6</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>4 18 6</td>
<td>4 18 6</td>
<td>4 18 6</td>
<td>4 18 6</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>5 4 9</td>
<td>5 4 9</td>
<td>5 4 9</td>
<td>5 4 9</td>
</tr>
</tbody>
</table>

GOUT, RUPTURE, ASTHMA.—The above rates apply to select lives only, to persons in perfect health, and of undoubted constitutional stamina. To those, however, who are less fortunate in this respect, who are afflicted with Gout, Rupture, Asthma, or any other disease which, though injurious and distressing, does not materially tend to shorten life, the Directors afford every facility and encouragement to assure, by undertaking to grant Policies at a rate of premium moderately increased in proportion to the additional degree of risk incurred.

THE PROFESSIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, (having at its head many of the leading and most influential men in England), is enabled to offer to Assurance a complete security and advantages which no other Assurance Office has ever placed before the public.

---

**TABLE of the Rates of Premium for assuring the life of a healthy person, in the sum of £100, for the term of one and seven years.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age next Birthday</th>
<th>One Year</th>
<th>Seven Years</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>20</td>
<td>0 17 7</td>
<td>0 18 10</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>0 13 11</td>
<td>0 14 2</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>0 18 11</td>
<td>0 19 2</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1 2 3</td>
<td>1 3 2</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**SHORT PERIODS.**

**TABLE of the Rates of Premium for assuring the life of a healthy person, in the sum of £100, for the term of one and seven years.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age next Birthday</th>
<th>One Year</th>
<th>Seven Years</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>20</td>
<td>0 17 7</td>
<td>0 18 10</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>0 13 11</td>
<td>0 14 2</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>0 18 11</td>
<td>0 19 2</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1 2 3</td>
<td>1 3 2</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**TWO-PARTY LIVES.**

**TABLE of the Rates of Premium for assuring the lives of two healthy persons, during the whole term thereof.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Age next Birthday</th>
<th>One Year</th>
<th>Seven Years</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>20</td>
<td>0 17 7</td>
<td>0 18 10</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>0 13 11</td>
<td>0 14 2</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>0 18 11</td>
<td>0 19 2</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1 2 3</td>
<td>1 3 2</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>1 4 6</td>
<td>1 5 2</td>
</tr>
</tbody>
</table>